工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍五四九五　二弍二弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六九一一號

美如進攻阿剌伯油田
須冒蘇俄介入中東戰爭危險
目標愈近俄危險性愈大

【華盛頓二十三日美聯社電】五角大廈高級官員相信，美國進攻阿剌伯油田的行動（福特政府曾表示在萬一遇到緊急關頭時，不能排除出兵攻擊阿剌伯油田的可能性），將冒對蘇俄介入戰爭的高度危險性，至少會發生另一場越戰式的戰爭。

他們稱：即使沒有蘇俄的捲入，美國亦需至少出兵數師之衆，始克迅速粉碎阿剌伯軍隊而獲得決定性的勝利。

但還可能會造成游擊隊持久抗戰的局面，吸入更多的美國軍隊投入戰場，大量調用人力和產生需要動員軍隊及恢復徵兵的壓力。

他們作出結論稱，美國最終可能會發現它因支持這個長期性和耗費龐大的軍事行動，而結果使它遙長的海空補給綫容易受到攻擊。

軍事設計者在討論美國如果決定採取作戰的行動路綫時稱，在考慮中被列爲最重要性的因素，爲蘇俄的可能性反應。

他們一些人相信蘇俄可能會站在一旁，如果美國是處於生死存亡的關頭，因美國如果面臨類似這樣的絕望環境時，爆發核子戰爭的危險將會是極易一觸即發的。

另一些則認爲蘇俄在石油危機中，對美國軍事行動所作反應行動的本質和程度，將要於美國在中東那處發動攻擊而定。

一名高級官員稱：「攻擊的對象越是和蘇俄國土更接近，冒的危險就越大。」

戰略家相信，美國企圖派軍攻入伊拉克或伊朗，則蘇俄干預的可能性將會極高。

他們推論稱：如果美國在波斯灣進軍科托、巴林、科威特或進攻沙特阿剌伯，或在地中海區進攻利比亞，冒蘇俄作出對抗性行動，危險性可能會較少。

一名軍事分析家稱：「蘇俄是不會喜歡美國向這些地區進軍的，但他們可能覺得他們所受的威脅是不似美國進攻伊朗、伊拉克的大，顯然，美國如要這樣做法，這仍然是十分冒險的。」

美俄外長傳會達成妥協
以同時自埃敘撤軍
四月重開中東和會
埃照會美俄請准巴解參加和會

【開羅廿三日美聯社電】開羅的一份雜誌星期日說：美國和蘇俄，已同意於預料中的以阿對西奈及哥蘭高地第二階段隔軍協議之後，在四月重開日內瓦和平會議。

「兪茲．優素夫」周刊說：於蘇俄同意不妨碍達致另一次隔軍協議之後，美國對在日內瓦開會之舉，作出了讓步。

據悉，協議是於上週美國務卿基辛格和蘇俄外長葛羅米柯在日內瓦會晤時達成的。

基辛格答應葛羅米柯，以色列將「同時」自西奈及哥蘭撤兵。

「兪茲．優素夫」周刊說：「獲得了此項諒解後，兩個超級大國便通知聯合國總部，作好在四月杪前重開日內瓦和會的準備」。

半官方的「金字塔報」說：另一項發展是埃及已正式要求美國和蘇俄，作爲日內瓦和會的共同發起人，以正式邀請「巴解」參加會議。

【莫斯科廿三日法新社電】俄共報紙「眞理報」今日呼籲業已隔於僵局的日內瓦中東和平會議，舉行一次新的會議。並稱，此會議爲是該地區達成一項解決辦法的唯一途徑。

「眞理報」的評論員奧理史杜夫寫道：「解決中東問題的唯一途徑，是恢復舉行日內瓦和平會議，而該會議當然必須有巴勒斯坦的阿剌伯人民的代表出席。」

奧氏的文章乃由蘇俄官方的「塔斯社」發表的。

奧理史杜夫謂：由美國務卿基辛格談判所達成以色列、埃及與敘利亞等國家之間的第一回合隔軍協定，並未解除中東所存在具爆炸性的局勢，及亦未使中東更接近達成一項和平解決辦法。

【開羅廿三日路透社電】埃及今日公開要求給予「巴解」組織，享有於中東和平會議中，與其他參加會議的國家相同的權利。

這項要求包括於致交給日內瓦和會共同發起人美國和蘇俄的一項提案內。日內瓦和會最後一次會議是於去年五月舉行的。

這提案的草案於「金字塔報」上發表，它是致交給和平會議的。它說：聯合國秘書長應以主席的資格和「巴解」接觸，和邀請它派遣代表出席會議。

此間觀察家說：該提案之被刊登，顯然是在平息「巴解」的恐懼，免他們懷疑埃及尋求中東危機的片面解決。

七外商與以交往
阿國列入黑名單

【開羅廿三日路透社電】「阿剌伯抵制局」今日于此間開會後，另有七間外國公司，可能發覺因爲與以色列有商業往來，而喪失在阿剌伯國家內做生意的資格。

但抵制局主席馬古布說，約有五十家外國公司，于提出證明它們已與以色列斷絕關係，和準備投資阿剌伯發展計劃後，可能自黑名單中剔除。

冰上女傑：美國底特律的廿四歲女學生仙拉楊，參加溜冰賽跑錦標賽，贏得五百碼冠軍。

曼斯菲爾談中美關係
兩國邦交應繼續
協防協定要維持

【華盛頓廿三日合衆國際社電】美參院多數黨領袖曼斯菲爾於星期日促請美國將駐在台灣的四千五百名美軍數目減少，作爲與北平改善外交關係的一項步驟。

這位蒙大拿州民主黨參議員曼斯菲爾在接受訪問時，否認曾建議美國應與中華民國斷絕外交關係，或廢除中、美協防協定。

曼斯菲爾曾在一九七四年十二月訪問中國大陸，他於歸來時報導謂：台灣問題現成爲「美國與中共關係正常化的最後主要障礙」。但迄今他並無關于下一步將會採取甚麼步驟。

曼斯菲爾曾引述美國與中共於一九七二年發表的「上海聯合公報」，主張削減美國派駐在中國大陸周圍地區的美軍力量。在越戰爆發前，美國曾在台灣維持約三千名美軍。曼斯菲爾並要求：美國撤銷其派駐中華民國的軍事顧問團。

曼斯菲爾稱：「美軍事顧問團的任務是協助訓練中華民國軍隊，這是美國訓練他們來對抗中共的。」對與中華民國政府達成的條約安排，應進行重新檢討。但曼斯菲爾謂：「若目前廢除此類安排，是未免過於急速的。」

沙特有意援助盟國
擬再購法軍火
總值卅七億鎊

【巴黎廿三日路透社電】巴黎的「觀點」週刊稱：法國正與沙特阿剌伯談判一項價值四百七十億法郎（合卅七億英鎊）的軍火買賣。

據該未有說明來源的消息說，飛機和雷達器材可能轉交給其他阿剌伯國家。

以軍在黎邊境
與游擊隊衝突

【特拉維夫廿三日美聯社電】高級司令部於星期日稱：一支以色列巡邏隊於星期六晚在黎巴嫩邊境與一批游擊隊發生衝突，擊斃一名阿剌伯滲透分子。以色列軍方面並無傷亡報告。一份公報謂：「以色列巡邏隊已擊退一批欲滲入位於地中海沿岸內陸約十二哩的以色列北部的舒杜拉村的恐怖分子。」該司令部謂：以色列巡邏部隊在該名被擊斃的阿剌伯恐怖分子屍體傍，發現有武器、引爆物體、手榴彈、一個揚聲器及一批印有猶太文、阿剌伯文及法文的傳單。

該公報稱：該批由「民族民主陣綫」所印製的傳單，要求釋放被囚禁在以色列境內獄中的阿剌伯恐怖分子。此爲自在該國一地區於本月一日發生一次類似的衝突事件以來，在黎巴嫩邊境發生事件的首次報導。在本月一日發生的事件中，雙方並無傷亡報導。

我們拍掌．你們遊行．各得其所　美國納粹黨徒，在白宮前遊行，街道另一邊，情侶漫遊，對納粹黨徒不屑一顧。

美國經濟暫難好轉

目前美國負債額日漸增的情形，已使得越來越多的經濟學家躭心這將延長並加深經濟衰退的情勢。

最近估計顯示：美國人民、工商界及政府總共已經負債將近兩兆八千億美元，這個數字比五年前的負債額幾已多出三分之二，若與十年前相比，更多了百分之二百四十二。

自二次大戰以來，美國負債額便逐漸增高，各界並認爲這種現象有助於維持經濟的蓬勃發展。

現在大家對於負債的態度已有了轉變。

令經濟學家不安的是，值此經濟衰退期間，將會有更多的公司行號和個人，因無法償付過去的借款而一蹶不振。

利潤的減少和失業的情況，更使得在經濟繁榮時尚可應付得過的負債程度，到現在一變而成爲沉重得不勝負荷。

個人和公司的破產倒閉件數正與日俱增，自去年七月以來，其比率已上升百分之廿九。公司行號倒閉者比一年前多百分之六，就負債額言則增加了百分之卅四，分期付款拖欠不繳的數字已快接近創紀錄的地步，房屋抵押付款方面同樣也發生遲遲不付的現象。

在未來數月中，各種困擾還可能會變本加厲，政府的龐大赤字——在三十個月內也許將達一千億美元——將須由金融市場來獲取融資，這一來勢將迫使利率上漲，更麻煩的是，這將吸收住許多的信用貸款，致使民間許多貸款條件不太好者，無法找到其用以支付債款或維持營業所需的基金。

然而減少借款却又可能引起問題，去年十二月間，消費性債款實際上已減到空前未有的地步——減少到將近九億美元——這是因爲人們設法大量償付債務，又比往常借貸得少的緣故，結果是商業界的蕭條景象比以往更甚。

紐約摩根信託公司的一位職員說：「這是一種典型的經濟衰退反應，大家對自己的個人財務狀況都很關心。並且每月都在撙節用度，以防失業率再提高，而個人的收入將告減少。」

如今美國人的負債額差不多已達九千億美元——包括房屋抵押貸款、分期付款、個人借貸、各項勞務費用帳目等等，現在美國人在完稅之後，每淨賺四塊美元當中，差不多就有一塊美元要用來償付債款。

而美國各公司行號的負債額在去年增加到空前的一千五百四十億美元之後，現在負債額更已累積到將近一兆三千億美元，在過去的十年中，美國各界沒有那一個行業是像商業界那樣，負債額增加得那麼快的。

聯邦、州政府和地方政府的負債額在經過去年一年的增加後，相形之下，近年來聯邦政府負債額的增長率倒反而顯得緩和些，但是現在，由於未來的預算赤字龐大，這種聯邦負債額的增加情形將使其他的所有告貸者更難應付了。（中央社譯自二月廿四日美國新聞與世界報導）

蘇俄又抨擊中共
鼓動美俄核戰
坐收漁人之利

【東京廿三日美聯社電】蘇俄共產黨報紙「眞理報」星期日發表的一篇文章說：中共領袖正「試圖鼓動美國及蘇俄發動一場核戰對抗」。

該篇文章由莫斯科電台轉播。它稱：毛澤東的支持者現正企圖給予世界一個印象，指「美、俄遲早必將發動世界大戰」。

它說毛派分子斷言此場戰爭無可避免，而結果將有利於社會主義革命運動。

它說：毛派希望發生此項戰爭，因爲他們相信此將擴大中共的利益，「眞理報」說：他們並無顧及全球人民將蒙受痛苦，如果發生核戰的話。

該文章說，中共已「無恥的背叛印尼、馬來西亞、泰國及菲律賓的共黨」。

「眞理報」說：祇在數年前，中共曾呼籲日本撕毀美、日安全條約，「現在却呼籲日本加強其國防及與美國的軍事聯盟」。

它指控「中共現正試圖破壞日、俄關係及迫使日本採納中共對蘇俄的敵視政策」。

國防部長親率團訪新德里
蘇俄傳將獲准
在印製造武器

【新德里二十三日法新社電】親蘇俄的「愛國者報」今日報導稱：預料印度和蘇俄將會簽署一項在印度製造武器的協定。

該報稱：印度將會在蘇俄國防部長格里契科明天於印度展開三天訪問的期間內，提出簽署此項協定的動議。

該項報導稱：抵達此間的一個蘇俄技術人員小組，經已將起草協定的大綱擬定，而協定的細節將會在格里契科訪印期間最後完成。

該報稱：蘇俄艦隊海軍上將哥薛契可夫和空軍總司令古達可夫這次參加格里契科訪印的代表團，顯示出任何新協定將會以空軍和海軍爲基礎。該報又進一步指出，印度長久以來一直爲求滲透範圍極深的戰鬥轟炸機，取代其舊式的飛機。

【莫斯科廿三日合衆國際社電】蘇俄國防部長格里契科元帥，今天飛往印度，作爲歷來訪問印度的蘇俄最高軍事代表團的團長。

據印度人士消息說，爲期四天的訪問，主要將是研究印度防衛的需要，尤其是鑑於美國可能恢復軍援巴基斯坦的消息傳出之後。

美兩參議員應白宮邀請
前往棉越考察
衡量軍援程度

【華盛頓廿三日美聯社電】加利福尼亞州共和黨衆議員麥克洛斯基和奧克拉荷馬州共和黨參議員巴頓特，星期六日應白宮的要求離此，前往南越及高棉，作十天的旅行。

安排是次旅行的國務院官員說：他們此行，旨在提供國會的某種估量，看看是否應該以更多援助，給予這兩個被戰火蹂躪的國家。

一個由二十個代表組成的訪問團的行期，已被無限期展延，俾國會能于國會中考慮款項能源問題。

麥克洛斯基說：「國務院替他和參議員巴頓特所安排的中南半島行程，只是一項提議，我們有權到任何一地，和詢問任何問題和做我們想做的任何事。」

巴頓特是武裝部隊委員會委員，和支持繼續援助中南半島的麥克洛斯基會說，他是傾向于批准繼續援助的。

福特總統曾要求再增加五億五千萬元的援助，給予這兩個國家。民主黨的國會領袖，則表示恐怕該要求不會全部獲得批准。

日毛繼續談判簽「和約」
霸權問題懸而未決
日希望下次會議開始草擬內容

【東京廿三日法新社電】日本與中共本週仍就締結和平及友好關係條約問題，繼續在東京舉行談判，竭力解決雙方間的最後障礙——「霸權」問題。

日本副外相東鄉文彥與中共駐日本「大使」陳楚將會在本週會晤，舉行初步談判中的第四回合會談。

日本外務省人士稱：日本政府希望在第四次會議中，能完成簽署該項條約的基本工作，並在下一次會議中開始草擬該項條約。日本外相宮澤喜一訓令其官員，加速談判進展。如此，該項條約能及時在國會五月廿五日結束其例會前簽妥，呈交國會，以便批准。

該等人士謂：該項「霸權」的問題是關連到中共的一項要求，該項和約要再次證實雙方於一九七二年九月所發表的中（共）日聯合聲明的第七項條文。中共與日本是在該項聯合聲明下進行關係正常化的。

在談判的條文中，並未提及雙方應在亞洲及太平洋地區尋求霸權，或雙方反對任何其他國家集團建立此類霸權等問題。

該等人士謂：日本反對將此類的條款概括在和約內，因該項雙邊和約將會控制中共與日本雙方的關係。

敘利亞籲埃約「巴解」
外長級會議
九天內舉行

【大馬士革廿三日法新社電】此間的一名權威人士今日稱：敘利亞已呼籲與埃及、約但及「巴勒斯坦解放組織」等，在九天內舉行一項外交部長級會議。

敘利亞呼籲，由外長卡丹據敘利亞業隨美國務卿基辛格在本月初從事其最近的中東任務而發動一項外交攻勢後，通過阿聯發表的。敘利亞說該項外交攻勢的目的，是對阿剌伯各國發動的。

據報，敘利亞領袖是反對基辛格現時希望在埃及與以色列達成有關在西奈半島進行的任何新的隔軍協定，該新協定是無須以色列作出有如在哥蘭高原撤軍的類似協定。

基辛格將約在三月八日左右重到中東。

敘利亞新聞社稱：卡丹已請阿聯秘書長賴阿德在下星期二日或三月三日參加與埃及、約但及「巴勒斯坦解放組織」之間舉行的會議。

本報特設特別分類小廣告啟事

每天卅五元

康福

成立十一週年紀念

復活節渡假特價大酬賓

優待150位．先到先得．請即報名

日本賞櫻觀雪
大阪　京都　富士山　東京
3月27日
3月28日
福岡—阿蘇火山　別府　大阪
富士山—東京　3月21日

台灣
梨山—佛光山—月世界
新編旅程，與衆不同，享受豪華，獨一無二
九天　3月7日　14日　21日
4月11日　5月9日　16日
八天　3月23日　25日　27日　28日
4月5日　19日　20日　21日
有証參加．特價優待

韓國—日本九州本洲聯遊
漢城—福岡—阿蘇火山—別府—大阪　3月26日

馬星泰
3月23日　28日
4月17日　5月22日

福岡—別府　阿蘇火山—長崎
參加長崎國際機場開幕大典
3月28日出發H.K 2490限額15位．先到先得

菲律賓
3月25日　26日

紐西蘭．澳洲
3月16日

康福旅運社有限公司
地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按6字）
電話：5-258131　258132　222568　233479
地址：九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按9字）
電話：3-677668　677491　685914　693271

港九各區
商業樓招租
美寶大廈旺角彌敦道591—591A號
利興大廈德輔道中54—58號
中環大廈中環擺花街23—41號
金鐘大廈灣仔分域街謝斐道交界
利興發展有限公司
香港恒生銀行大廈十五樓1502室
電話：H 237885　H 263271—5

香港隱形眼鏡中心
戴超薄隱形眼鏡
可防止近視加深
隱形眼鏡學家胡漢權創辦
中環恒生銀行大厦十六樓　5-248583

港九各區樓宇招租
（一）商業樓宇
（1）東英大廈尖沙咀彌敦道100號　舖位340呎至600呎，寫字樓400呎至3800呎
（2）工商大廈灣仔芬域街13號　寫字樓3,400呎
（3）承業大廈灣仔洛克道42號　寫字樓3,500呎
（二）住宅樓宇
（1）東興大廈旺角荔枝角道20號800呎
（2）東生大廈灣仔莊士敦道20號377呎至665呎
（3）承業大廈灣仔洛克道42號540呎及740呎
管理殷善　租值取宜　生記租務處治　電話：K六七三二九一　K六七三二九二

誣指華商操縱經濟物價
高棉共黨投書報館 挑撥學生仇華暴動
學生挾人質與政府和平妥協

【金邊廿三日美聯社電】金邊政界人士星期日說：好勇鬥狠的反華學生，已於西北部馬德望省會與政府當局達成妥協。

偕同朗布里總理前往馬德望的一位政府官員星期二日說：於學生們把當地空軍基地指揮官和其他兩位高級官員扣留了短時間作為人質之後，遂成妥協的。

學生們於談判中，成功地使一百名於星期五日進行了一整天的反華示威運動中被拘的同學，獲得釋放。

這位官員說：協議的一部分包括馬德望省長於未來十五天內，要研究學生們所提出的要求。

該項要求包括禁止華人在該省經商，禁止在公衆地方使用中文，包括出版物在內，和立法禁止華人歸化高棉國籍。

這官員說：「政府無可奈何地接納了該項要求，我們於人質在學生手裡時，別無其他選擇。」

去年六月于一次學生與政府在金邊對抗事件中，教育部長和他的副手，都被捉去做人質。結果，被神秘地謀殺掉。當時政府向學生動粗，結果引發兩週的內閣危機。

星期六日早些時候，在朗布里成行之前，警察阻止學生再度像星期五日那樣，破壞華人商店、旅館、咖啡室及住宅。

星期六日，學生發出了他們的要求，和給政府十五天的考慮時間。

這次示威事件，是由一封被指係由一名中國人投給金邊的「觀察人」報的信函引發的。該函說：「如果不是有中國人及他們掌握經濟，高棉人會像猴子一般生活。」

政府已下令封閉這家報紙。

金邊有些觀察家懷疑，這信是由共黨分子或其他不滿的分子所投，其目的在利用潛伏著的高棉人士與華人間的敵意。這些華僑許多都是持中華民國護照的。

【高棉・馬德望廿三日合衆國際社電】由學生率領的暴衆於上星期掠奪消費品存貨，以抗議物價過高與物貨短缺後，並縱火焚燒數十間商店。

由於華人在馬德望及其他高棉城市控制大部分糧食販賣及紡織品商店，此次暴動在本質上是反華運動。

除了在金邊西北一百五十六英哩的馬德望示威外，首都西南一百二十英哩的金磅遜港口，亦發生示威，但有關詳情甚少。

此次在馬德望的暴動於上星期四晚開始，至星期六日，學生被當局控制，學生中大部份被拘禁於學校內。

約有三千名青年參與 [illegible] 華標語，聲稱「華人不能虐待高棉人」及「高棉並非發猴」。

市及省當局企圖平靜學生，但無甚成效，至星期五日被迫開始拘捕青年，至星期五晚，已有六十名學生被捕。

日前有數十家商店被掠奪及縱火，損失估計達數百萬美元。

在當局宣佈由上星期五晚開始實施由黃昏至黎明宵禁後，出現最緊張的時刻。

學生劫持多名政府官員，作為報復，包括隔部的拜靈省軍事省長在內。在政府答允特赦後，學生釋放他們所拘禁的人質，逃回家中及學校。

尼泊爾皇座：一位尼泊爾官員手持背部配有眼鏡蛇紋的皇座前往加德滿都尼泊爾皇宮。尼泊爾正拜蘭達拉將在該處接受加冕為尼泊爾王朝第十位君主。

赴尼泊爾出席加冕禮途中
錫金國王險遇刺
座駕車炸彈爆炸 無人受傷僅碎擋風玻璃

【加德滿都二十三日合衆國際社電】錫金國王南格雅在星期日稱：一枚恐怖分子的炸彈，在載他前往參加鄰國尼泊爾國王比倫德拉的加冕禮的汽車的擋風玻璃上爆炸。

據這位五十一歲的錫金國王南格雅稱：他受到震盪，幸無受傷，終於抵達加德滿都區。這宗爆炸事件，在星期五日日落不久後，他的隨行團體離開錫金首都干托前往尼泊爾時發生。

南格雅稱：車中沒有一個人受傷。

南格雅稱：「很幸運的是這枚炸彈祗擊中擋風玻璃的金屬框，而爆炸時將玻璃完全炸碎，我們沒有停下來察視，但炸彈將車蓋炸成一個大凹洞。」

巴西警方突襲成功
擊傷劫機青年
全部乘客無恙

【巴西巴西尼亞廿三日美聯社電】警方於星期六晚衝入一架被騎劫的噴射客機，開槍擊中騎劫該內航客機，滿臉長着鬍子的青年男子的要害。

警方稱：在該次事件的另一名傷者客機的機師，他的手部被一枚子彈擊傷。劫機者於星期六日中午前不久，騎劫巴西一家航空公司一架「波音七三七式」內航噴射客機。當時機上載有六十九名乘客。由於劫匪曾要求提供一百三十萬美元的贖款，釋放若干政治犯，獲得五挺機關槍及若干降落傘，以及發表全國性的反政府廣播。劫機者並下令該機於添補燃料後，即離開巴西，前往一處未有說明的地點。

尼克遜恢復社交 出席友好晚宴
政要名人相伴

【加州棕櫚灘二十三日合衆國際社電】前美國總統尼克遜，星期六晚在一個為他而設，名人聯袂而來的正式晚宴中，會見他富有和有勢力的朋友們。這是他自從辭去總統職位以來第一次在盛大隆重的場合中出現。

晚宴是在安倫堡所擁有的二百畝面積的別墅中舉行。安倫堡在尼克遜當政期間內，曾任美駐英國大使。

在晚上八時不久後（星期日格林威治時間凌晨五時），各種名牌的房車相繼駛抵安倫堡位於棕櫚灘附近的別墅，而別墅前門守衛森嚴。

第一位到達的人是印第安納州標準石油董事會主席史惠亞靈與其後，私家車和房車紛紛駛達這個燈光如畫的別墅前門前，來者有法蘭仙納杜拉、卜合。

破裂怨偶同牀異夢
何苦勉強相對終生
巴西順應潮流變通 將准許離婚合法化

【里約熱內盧廿三日路透社電】全世界信奉天主教人口最多的巴西，似乎無可避免地向着離婚合法化推進。甚至有些教堂也開始接受這種變化，認為無可避免。

巴西是少數仍是禁止離婚的國家之一，雖然它有一種合法的離異制度。巴拉圭和西班牙也是禁止離婚的。

擁有一億人口以上的巴西，大多數人是天主教徒，最低限度名義上是天主教徒。這個國家，可能不必像義大利于一九七三年那樣，要付諸全民投票來決定是否准許離婚。

已有種種跡象表示，最低限度有些教區是如此，將會靜靜的接受這種改變，一方面則公開宣稱維護「保衛家庭」。

挪威火車相撞 在挪威發生的一次火車撞車慘劇中，搶救人員正在火車殘骸中搶救乘客。

挪威發生嚴重車禍
火車迎頭相撞
廿七乘客遇難

【挪威・里爾哈麥二十三日美聯社電】挪威國營鐵路局說：星期日的火車失事中，再發現十五具屍體，使此次挪威最嚴重的鐵路車禍死亡的數字增加至二十七名。

挪威電台稍後時說：它的現場記者在碎石中發現另一名遇難者，使死亡數字達到二十八名。兩列客車於星期日迎頭相撞。

此外尚有十五人嚴重受傷。

根據挪威鐵路局發言人史基哲斯達說：該列南行火車從特倫汗開往奧斯陸，而另一次北行火車途經奧斯陸至安達爾新斯，他們於星期六在此間以北的陸斯納一條單行鐵路線上迎頭相撞。抵非爾哈麥在奧斯陸以北一百三十英哩。

史基哲斯達說：星期六晚發現死亡人士中的十二人，他們全是挪威人，另外十五名死者直至星期日較早才被發現及從一卡全完撞毀的車卡的搬出屍體。他們是在南行載客車的第二卡上，此車卡被撞毀及埋藏在另一卡行李及郵件合用的車卡下，這是為何需時良久才能決定正確罹難數字的原因。

他認為所有罹難者全是挪威人。

一個鐵路局委員會及一個警方委員會已進行調查，決定此次慘事的原因。

春節前夕穗廈兩市
發生反毛爆炸
青年大散傳單

【中央社訊】閩省廈門和廣東廣州等市，在春節前夕均發生反毛活動，局面一度陷於混亂狀態。

據來自運輸界消息指出，穗市反毛活動發生在越秀公園附近的教育路。

因穗共為點綴冷淡的春節，曾於二月八日至十日在教育路舉辦花市；在十日晚（即除夕）時，突有人向擠擁的人羣中拋擲大爆仗，並散發內容不詳的反毛傳單，引起人羣驚慌走避，導致騷動。其後調來共軍和民兵維持秩序，騷亂始告平息。

據傳，這次行動是下放後重返穗市變成「黑人黑戶」而被毛共稱為「盜竊犯和流氓」之類青年，以及退伍後找不到工作的復員軍人所為。事後，穗共曾動員變相特務的「人民警察」，在「解放」北路、東風路、教育北路一帶巡捕無辜。

社論

毛、日談判「和約」

[illegible]

東京百貨公司 發生詐彈驚魂

【東京廿三日美聯社電】日本警方說，星期日東京一間百貨公司接獲一個炸彈威脅電話後，有二十多萬顧客立即疏散。

公司職員依據公衆播音系統，宣稱發生火警，讓顧客離開此間八層高的大廈。

警方說，在搜查該間公司後，未能發現有任何爆炸品。

英國政壇的歷史性變化
金髮的達卓爾夫人成為保守黨的黨魁不僅是歷史創舉，而且極可能給政界帶來新潮流

達卓爾夫人

當英國保守黨國會議員們擠進下議院第十四號委員會室，投票選擇他們的黨領袖，而在首相希斯有理由相信他可再度獲選。民意測驗揭示他是百分之六十三的保守黨支持者的第一個選擇；他是保守黨的影子內閣的每一員以及在英國各地的數以百計的保守黨地方分會所贊成的。但秘密投票的結果使人震驚：國會議員瑪嘉列泰卓爾獲一百三十票，希斯得一百一十九票，傅理沙十六票（有十一人未投票）。與朋友們和政治助手們會商後，希斯宣布他在第二及第三次投票時不再做候選人——要舉行第二及第三次投票，因為泰卓爾夫人僅差九票才得到絕對的多數。

希斯從保守黨領袖下台時說：「作為黨的領袖而為我的國家服務，是一種很大的榮譽。我要多謝那些，多年來不管在艱難時期或好日子，均給予我支持和友誼的人。」

在某些政治觀察家看來，眞正的驚訝不是希斯被擊敗而下台，卻是他控制這個政黨那麼久。他的背景紀錄不是優異的（對威爾遜的工黨曾經贏過一次而輸過三次）。他也以凡事獨斷獨行，拒納任何人的意見著名，而在一般人的印象中，他祇是一個自以為是的學校教師，似是而非的，引致他下台的某些缺點卻曾幫助他獲得權力。經過了希斯的十年之後，保守黨員們卻沒有在經驗和資歷上可與他比擬的其他人選，足以歸附的。任何推倒希斯的人一直被認為一匹「黑馬」。

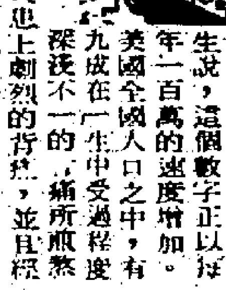
泰卓爾夫人的某些支持，無疑的係來自反對黨的國會議員，他們感覺他們的才幹未被賞識而且被希斯遮蓋了。不過，她所得的選票多數來自黨的右翼分子，他們相信希斯的受到狄斯列里感召的「一個民族」政策——特別是他公開表示願意與工黨組織聯合政府——等於出賣傳統的保守黨原則。

雖然希斯與英國的強有力的職工會的鬥爭戰術使保守黨在去年二月的普選中慘敗，他在那不成功的十月選舉中的妥協論調，使他失掉黨內死硬派的支持。右翼也不滿於希斯利用政府的干預以後助調整的公司及限制加薪要求。

希斯雖然不再做黨的領袖，但不放棄政治的席位，他將仍保留他在下議院的席位，並於威爾遜計劃於六月底舉行的全民投票表決時，作為保守黨的首席親共同市場 [illegible]

[illegible]

背痛是美國一號流行病



今天有一千萬名美國人患了嚴重背痛，醫生說，這個數字正以每年一百萬的速度增加。美國全國人口之中，有九成在一生中受過程度深淺不一的，痛所煎熬。另每年有六百萬人患上劇烈的背痛，並且經常痛得無法上班。國家統計中心數字顯示，一九七一年裡有三千萬個工作日因背痛而損失，與背通傷風所造成的工作日損失數字相同。

許多醫生認為背痛已漸成流行病。他們指出，主要是由於美國人沒有作足夠的運動。從某方面來說，背痛的增加是財富增加的反映。人們在辦公室裡坐的機會太多。生活於按鈕的、開汽車、乘電梯，甚至電視機也遙遠按鈕控制，運動量最大的「運動」祇是在浴缸裡沐浴。

[illegible]

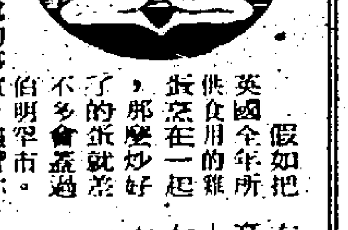
高血壓原是殺人兇手
高血壓的藥物治療現已大大改進，祇要謹慎料理，病是不會有危險的。

[illegible]

種種式式額外薪酬談奇

[illegible]

難得而無用的紀錄
例如男子的腦平均三磅八安士重，或多少天才能念完倫敦的電話簿……



這種毫無用處的事實，儘管你竭力想把它遺忘，但它卻仍然緊釘在你的心坎裏。幸而這並不是時常出現的，否則你的腦袋會變成一片混亂，好像一間擠滿了人的小室子一樣。

曾有人耗了大半世的時間，狂熱地蒐集這些廢話的事實，他就是「荒誕事實大全」的作者高特斯學——懷克遜。

在與一般人對集郵或搜集手稿有極大興趣的同樣年歲時，高特斯能夠足以煮沸三品脫的水。

[illegible]

埔頭昨日兩強大戰
愉園失機頻頻 南華淨勝四球
聯賽爭霸形勢又告拉緊

【本報訊】今屆甲組聯賽南華，昨日在大球場前雪前恥，以四球大勝愉園，贏得兩分，在甲組聯賽衛冕仍有機。

南華昨役殺敗愉園是合理戰果，但能夠大勝四球，這亦有點意外，這可反影出南華勝在拼勁強，愉園則經不起考驗，輸掉兩球便告洩氣，打來還醜態百出。

南華戰略上亦運用較實際一些，防守上用緊密聯防，且縮窄愉園滲入範圍，中場寸土必爭，前鋒時刻注意機會來臨。此外，門將黃金福打出超水準，上半場曾救出不少險球，否則局勢會改觀。黃金福昨役威風八面，不讓過去仇志強在南華効力時專美。黃金福本屆効力南華，演出確比効力加山時爲佳。

上半場初期南華本來踢得有點急亂，幸好能逐漸穩定，也許幸運之神特別照顧南華，曾有幾次厄運都一一避過，憑着先市體力，南華在下半場更大施壓力，迫着已見頹態的愉園，處處均搶先一步，使愉園相形見拙，若欒金發有良好腳法及黃文偉不太過怯於愉園兇狠踢法，南華贏波會更多。

南華昨役殺敗愉園後，使聯賽爭霸形勢更趨緊湊，目前南華暫比愉園多失兩分，比精工與光華則多失一分，在所餘的七場賽事中，只有對流浪與光華兩場爲硬仗，其餘五場是與「中型班」交手，形勢上，南華比精工、愉園及光華有利。

愉園昨役慘敗於南華腳下，爭霸優勢已見動搖，昨役他們並非技不如人，皆因未能把握埋門機會，且打來太過急亂，因而失機頻頻，再遇上黃金福有水準演出，使愉園前鋒更失射門信心。

防守方面本來相當穩固，一對「雙中堅」的鄭潤如與黎新祥能扼守中路，但所失四球，亦因這對中堅一時大意誤事。

實素與經驗，愉園是勝過南華，但勁力與戰意，愉園却望塵不及，無怪觀衆會向他們大喝倒采了。

·黃金福撲去危球·甲組聯賽愉園昨日屢攻不下，反被南華淨勝四球。圖爲愉園鍾楚雄（右）門前欲「執死雞」，却被南華門將黃金福奮不顧身撲去危球。（李就攝）

黃金福屢救必入球
馮志明個人中三元
南華佔先三球後再得十二碼

上半場南華先以一球領前，在紀錄未打開前，愉園曾全攻，南華門前可說險象環生。

九分鐘，愉園張永良助攻，在右邊開出角球，黃金福用拳擊出不遠，張子岱離門十八碼截到，順勢射前，但見黃金福及時返後向左邊一撲，化險爲夷。

南華不失這一球，在一分鐘後即打開勝利之門，當時賴汝福送一記直線波上前，施建熙及時接應，走過了黎新祥，拖前射，一急勁地波，在朱柏和左手便入網。

愉園輸去一球後，仍有攻勢，但有點急亂，且張子岱亦衝動，他在十三分鐘因踢向陳國雄而被「黃牌」警告。

十五分鐘，張永良在中路得球射前，但打中「人牆」彈向左邊，余國傑在南華門前幾碼，豈料一射高出。

到卅四分鐘，張子岱傳交伏兵門前的余國傑，這一回余國傑是射中了，但被黃金福及時托高，祇負角球。

還有兩分鐘完上半場時，余國傑傳交至走入輔位的劉榮業，距門十八碼射前，去勢急勁，黃金福接而「甩手」，鍾楚雄衝前與黃金福相碰，兩人均倒地，但黃金福仍把皮球搶去，南華又一次走過厄運。

賽事轉入下半場後，即見南華有利，愉園雖調出周榮譽劉榮業，但攻擊力未見加強，反而居於下風。

鍾楚雄在上半場衝門受傷後，下半場打來已形同虛設，七分鐘時曾退出調理傷勢，兩分鐘後復入，但未有起色，直至在十六分鐘退出，由周志雄入替。

鄭潤如坐鎮中路，有硬朗表現，他在十二分鐘因踢梁金發而被「黃牌」警告。

南華雖佔到較多攻勢，但亦不易有所斬獲，到十九分鐘，換出梁尙華替梁金發，形勢反而見好。

廿六分鐘，南華亦受到另一次威脅，張子岱直線送上，余國傑單刀滲入，但駱德輝窮追，及時把皮球門出底綫，僅貨角球。

南華贏第二球，在卅分鐘，駱德輝出擊斬中，皮球由地而去，已被鄭潤如踢出，但去勢不遠，被馮志明追前搶去，再拖入禁區，近門十碼射向朱柏和左手便中柱入網。

贏了兩球的南華，已穩握勝券，愉園則見洩氣，南華在卅五分鐘換出陳錫祥替表現不俗的陳國雄，由於場邊南華職員說會陳國雄有傷，才有此調動。

(...)〇，南華遙遙佔先。愉園大勢已去，四十分鐘再多失一球，鄭潤如在禁區把賴汝福勾跌(...)

賽後評論

導致暫時在聯賽榜首領先的愉園大敗的因素有四點：

(一)前鋒臨門一腳缺乏把握。

(二)一對中堅鄭潤如及黎新祥未能緊纏南華的前鋒。

(三)失去第二球後便告洩氣。

(四)主將張子岱下半場缺氣。

上述四點當中最主要是第一點，因爲在南華未開紀錄之前，愉園曾有多次可以取勝的機會，但余國傑與鍾楚雄兩人屢誤戎機，才給南華有復甦的機會。而在南華領先一球之後，愉園並非居於劣勢下作戰，反而壓着南華反攻，可是余、鍾兩人均有勇無謀。不過，南華的黃金福因在開賽後九分鐘反身托去張子岱的一記窄射出界後，使其信心大增，間接上令到愉園的前鋒射門失去信心，(...)

在二萬八千三百餘名觀衆的狂熱囈叫下，南華以四比零淨勝愉園，上半場的紀錄爲一比零，南華贏得寶貴兩分，使到甲組爭霸形勢更爲吃緊，究竟那一隊能奪得本屆錦標，現在還未明朗。

在上半場十五分鐘、卅四分鐘，余國傑與鍾楚雄都曾分別近射高(...)

在昨日筆者的賽前論戰中已(...)祥兩人常常有大意之失，果然兩人均先後大意失去兩球，(...)們的影響還不大，但是失去第(...)華以後所入的球都是錦上添花(...)以往鄭潤如及黎新祥都是採(...)去拍制對方的前鋒，但昨日他(...)故技，第一球便因黎新祥大意(...)施建熙快步搶上單刀赴會建功(...)球，是在下半場三十分鐘，這(...)場比賽關鍵性的一球，若愉園(...)不定還可寶其餘勇去追和南華(...)中場形勢是較南華爲佳。可是(...)大意失荊州，他在禁區外廿五(...)吊來的高空球，並未有以第一(...)

南華更能把握機會

總督盃賽今有一仗
市政攻擊力弱 精工應佔上風

技不如人，依然難有取勝機會。事實上精工的人腳可說是好手最多的一隊，大部份球員腳法上乘，祇要恢復水準，任何一項比賽都是熱門的爭霸者。今天與市政爭奪總督盃準決賽權，祇要他們力戒輕敵踢來認眞，由於球技遠優於市政，自應勝算甚濃，市政爲「遷援」，物色(...)

市政精工陣容

體記月會今日召開

銀牌籃球賽今在修頓續演三仗

香港公開高球賽結束
謝永郁獲冠軍
泰波爾布魯斯史超域 三人成績相同列次席

(...)二百八十八桿的成績(...)泰波爾。右圖爲謝永郁。

業餘組比賽 竹林獲錦標 呂西鈞亞軍

澳洲教練拉錫已于昨日抵港
明與足總委員會商

花墟場聯賽 元朗昨日擊敗電話

(...)場農發大戰，結果元朗以二比零擊敗電話。元朗得到這兩分，對於他們的甲組地位更形鞏固，而電話則更見危殆。昨日觀衆人數共六百五十七人，收入三千二百八十五元。元朗在昨仗的表現平均，較電話爲佳，整體合作亦較好，故此在取得較多的攻勢下，而射入兩球，這兩球都是由中場的盧福興在上半場一頭一踢建功的。第一球是開賽後卅分鐘，梁能仁吊罰球給盧福興，頂入，第二球是在四十分鐘盧福興接應梁能仁吊上，近門掃入。下半場兩無紀錄。兩隊如下：(...)

利息雖然兩度調低
銀行授信保持審愼

【一週經濟綜述】由於國際利率繼續降低，在國際市場泛濫的的美元又大量流入本港，於是本港外滙銀行公會在上週一（十七日）開會討論減低一存欵利息，通過減低半厘。接着又於上週四（二十日）再度開會，因爲上週一決定減低半厘利息無大作用，於是通過再減一厘，即是前後共減低一厘半。

上週一通過減低調一存款利息，係由週三（十九日）生效，除七日通知存款利率不變外，三月期、六月期及十二月期存款利率均減低半厘。與此同時，滙豐銀行與渣打銀行亦宣佈將優惠貸款利率減半厘，即由原來之九厘減至八厘半。新優惠利率亦將由二月十九日起生生效。至於儲蓄存欵利率仍維持原來之四厘半。

茲將上週一通過調整後一級銀行利率誌錄如下：

七日通知（不接受新存款）	四厘半（與原日一式）
三個月期	五厘半（原日六厘）
六個月期	六厘半（原日七厘）
十二個月期	七厘（原日七厘半）
優惠貸款利率	八厘半（原日九厘）

上週四外滙銀行公會召開會議後，宣佈由廿二日起，本港銀行存款利息再度貶低，此次除七日通知期存款減低四分之一厘並恢復接受存款外，三月期、六月期及十二月期存款利率均減低一厘。與此同時，滙豐銀行與渣打銀行亦宣佈將優惠貸款利率減低一厘，即由原來之八厘半減至七厘半。新優惠利率亦將由二月二十二日起生效至於儲蓄存款利率亦減低一厘，即由原來之四厘半減至三厘半。該新利率則由三月一日起生效。

茲將調整後一級銀行利率誌錄如下：

七日通知期（重新接受存款）	四厘二五（原日四厘五）
三個月期	四厘五（原日五厘五）
六個月期	五厘五（原日六厘五）
十二個月期	六厘（原日七厘）
優惠貸款利率	七厘五（原日八厘五）
儲蓄存款利率	三厘五（原日四厘五）

銀行界人士指稱：此次本港利率調低，主要是受歐美各國放寬銀根和降低利息所影響。由於外國利率近多日來徐徐下降，本港利率調低時機亦已醞釀成熟，故外滙銀行公會經過研究後，乃決定此今年以來的第一次減息。雖然減息透露後，股市並未作出強烈的反應，但從較長遠觀點看，相信減息將會有助於工商業的復甦，並刺激股市作出較蓬勃的發展。

値得注視的，相距不過三天又作出第二度減息。如此頻密和凌厲的減息，除了是由於外國利率仍然下降的趨勢所促成外，也還由於美元近期的大量流入，本港銀行利率便有此大之再度調低。當然，利率下降對本港工商業和股市來說，是能產生一定的刺激作用。不過相信這種反應不會是立竿見影的，需要經過一段時期才能夠體現出來。

茲將今年以來銀行減息日期及減息後本港一級銀行利率，誌錄如下：

減息日期	二月十九日	二月二十二日
七天通知期	四厘五	四厘二五
三個月期	五厘五	四厘五
六個月期	六厘五	五厘五
十二個月期	七厘	六厘

自從去年十月底以來，本港銀行一共經過八次減息，以三個月存欵利息爲例，去年十月卅日以前原爲一分〇二五，現在減至四厘半，減幅爲百分之五十五。

再將去年銀行減息日期及減息後一級與行息率表列如下：

減息日期	十月卅日	十一月廿日	十一月廿七	十一月廿八	十二月十三	十二月十六
七天通知	九厘	八厘二五	七厘五	六厘	五厘	四厘半
一個月	九厘五	八厘七五	八厘	六厘七五	五厘	—
三個月	九厘七五	九厘二五	九厘	八厘五	七厘五	六厘
六個月	九厘七五	九厘二五	九厘	八厘五	八厘	七厘
十二個月	九厘七五	九厘二五	九厘二五	九厘	八厘二五	七厘半

若以常理揣測，本港銀行對外授信的尺度應該較前段時期稍爲放寬，但總的來說，仍然是相當審愼的，特別是對那些目前仍很疲滯的行業，授信更是格外嚴謹。

據一位華資銀行負責人稱：如果認爲目前銀行對外授信可以大大放寬，那是不正確的。事實上目前本港各行各業的處境較去年時並無顯著的改變，若干行業現時的困難且較去年最後一季度仍要嚴重。雖然在外圍銀根漸趨寬鬆的影響下，同時也是爲了刺激本港工商業能有所振作，本港銀行對外授信會適應已較前段時期稍爲放寬，但這僅是一種審愼而有限度的放寬。站在銀行的立場來說，在目前階段放寬授信尺度還非其時，銀行本身犯不着冒這種風險。目前除了那些有抵押，同時信用又一貫良好的客戶尙能取得銀行授信外，一般信用稍差的客戶要獲得借貸也還相當不易。有些客戶存倉貨物早已超過期限而仍不來贖出，他們要獲得銀行新的授信，自然更爲困難。對百貨和膠業等目前仍相當沉滯的行業，銀行在授信時，也是更具戒心的。

至於對股票抵押，銀行也一樣採取步步爲營的嚴謹態度。雖然本港股市近期以來連續反昇，但銀行界人士曾經認爲：目前股市回昇的幅度並不値得大驚小怪，這種回昇還不能證明股市已經脫去疲態並預示市即將到。因此銀行現時仍是冷靜地注視着股市進一步發展。除藍籌股按揭尙較容易獲得接受外，小型股按揭條件還是相當嚴苛，許多銀行更是不甚歡迎此種按揭。

總的來說，短時期內銀行還是不會放寬對外授信的審愼態度，除非有更明朗的跡象，顯示工商業復甦的機會已經到來。

米粮新市走勢平淡

今年新春米市紅盤報淡，這種情形，爲過去所未有。由於世界糧食供應增產，預料今年糧食供應將大大的增加，米價應該降回一九七三年的水平線，但現在米價尙屬處於偏高狀態，今後仍將有合理調整。

據米行人士指稱：現在泰國仍有大量新米等待出口，因爲今年首季預算出口總量四十萬噸，尙有半數以上未有買家，近期內泰國政府可能繼續減低出口稅，新訂價百分百大米C·I·F·每噸四百二十美元，進到本港船邊交貨每担一百一十七元，加上入倉費用，倉租、銀行利息、其他雜費，每担十元，成本亦不過一百廿七元，現在以一百四十五元沽出，每担贏利十八元，近期內價格將會在供過於求情況下緩緩降低。

今年新春米糧行市，一片淡風，由於存倉米糧又復增加，入口米商雖欲急於沽放，但零售商對米市看淡，寧願將舖內存米沽出八八九九，然後補充供應。

雖然經過新春前後十天停止開盤，但大部分批發商及一般零售商對米市看淡，紅盤報價，泰國大米每担降四元，泰國香米每担降二元，大陸米因爲略中控制，未肯減價。

今年新春開盤沽出大包及中包食米祇得三萬餘包，比去年新春開盤沽出減少過半。泰國新香米每担最高一百六十五元，其次每担一百六十三元，較低每担一百六十元，其次每担一百五十一元，泰國大米每担最高一百四十七元，其次每担一百四十五元，殺仔米每担一百四十八元，三號米每担一百卅八元，(...)

工商界

輪輿地利恤衫出口商須呈報

【本報訊】工商署署長已於一九七五年二月二十一日發出致出口商（紡織事務）通告：第三組第七五——六號，促請出口商在一九七五年三月三日或以前，將一九七四年一月廿六日至一九七五年一月廿五日期內付運棉質及混合成纖維紡製恤衫前往奧地利之數量，詳細列表，遞交該署。

工商署致出口商（紡織事務）通告：第三組郵寄名單內列之商會及商號將於日內收到上述通告。香港干諾道中四十六號工商署地下之詢問處亦存備上述通告，歡迎索閱。有興趣人士如需獲得更詳盡資料，請與下列工商署職員聯絡：潘清漢，工業助理員，電話：五——二四七三二一五。

一週金融述評

美元驟降金價平穩
港金仍屬「上落市」

駱銘生

【本報特稿】從上週美元及黃金之走勢，可反影出中東及美國在經濟戰爭中爭持相當大。由於美國及歐洲利率之急跌，使大量美元從美國流出湧至亞洲國家，影響至大者爲日本，日本中央銀行上週一度停止外匯市場買賣，以防止美元大量流入使幣値全失控制，香港外滙市場亦受相當影響，使利息在不足一個月作多次之調低，以防止此類「熱錢」之流入套息，所以在美元無路可入之際，香港股票市場在暮氣沉沉之際，此類美元流入無疑打一支興奮劑，不過展望此類熱錢不會逗留太久，雖然股票市場作短暫之飇升，但此類美元大量之湧入，對香港金融市場非一好現象，相反美電滙之反覆起落，對商業對外貿易打擊至大。

以往美元之暴跌對黃金市場總有多少刺激作用，但觀上週美元之急跌，西歐金價雖然能企穩，而美元在全不受支持之際，價値日益低垂，無形中金價已降低。上週有消息傳出中東產油國家今後將不兌美元，但到現時爲止仍未見有進一步行動，不過美元之急跌，對中東國家收入影響亦相當大，不過目前仍未能尋出其他較穩定之貨幣，從跡象顯示，到目前爲止，中東國家對黃金之興趣並不見濃，雖然美國極力希望再將金價作進一步推高，但市場人心僅存觀望態度，形成價位之拉鋸戰。所以在中東國家對美元及黃金問題認識未深之前，金價起落相信不會太大，不過本週阿剌伯產油國家在維也納舉行之石油會議，或會對美元急跌之勢作出表示，金市雖有利好因素潛伏，但由於買賣壓力推動力強，所以近期仍處反覆狀態。

本港金市，近期走勢仍以加拿大及美國市場走勢作馬首是瞻，由於美加市場收市時間較遲，與香港開市時較接近，所以倫敦市場之地位已不及美加對港影響力之強，上週市勢大都在一千元以上反覆偏穩，交投稍見疏落，人心觀望，上週最高價爲週五市，報一〇一六·八，最低爲週二市報九九七·三，一週間之差幅爲一九·五元，展望本週走勢仍偏穩好。

國際金價方面：倫敦週一報一八一·四〇美元，週二報一八一·〇美元，週三報一八四·二五美元，週四報一八三·七五美元，週五報一八四·七五美元，一週間之差幅爲三·七五美元。瑞士出價週一報一八二·〇美元，週二報一八一·五〇美元，週三報一八五·五〇美元，週四報一八四·五〇美元，週五報一八五·五〇美元，一週間之差幅爲四·〇美元。巴黎金價(...)週四報一八七·七〇元，週五報一八五·七〇美元，一週間之差幅爲四·二〇美元。美國紐約金價週一休息無報，週二報一八三·六〇美元，週三報一八六·一〇美元，週四報一八四·五〇美元，一週間之差幅爲一·六元。美國芝加哥週一休息無報，週二報一八五·三〇美元，週三報一八四·七〇美元，週四報一八六·二〇美元，週五報一八五·七〇美元，一週間之差幅爲一·五美元。

美鈔方面：倫敦轉饋週一報二·三九二〇美元，週二報二·三九三五美元，週三報二·三九七〇美元，週四報二·四〇三〇美元，週五報二·四〇〇五美元，一週間之差幅爲〇·〇一一〇美元。美國告老士週一報二·三九一五美元，週二報二·三九四〇美元，週三報二·三九九五美元，週四報二·四〇〇五美元，週五報二·四〇四五美元，一週間之差幅爲〇·〇一三〇美元。

美元仍弱，上週跌勢更速，大鈔由四·六二五跌至最低四·五六〇，一週間之跌幅爲〇·〇六五，會鈔上週由四·六一五跌至四·五五，一週間之差幅爲〇·〇六五，美電上週由四·六四跌至四·五四〇，一週之差幅爲〇·一〇；通天匯上週在四·五六五——四·六三〇之間上落，一週間之差幅爲〇·〇六五。

日元仍弱，大紙由一五八·一跌至一五七·〇，細紙則由一五七·一跌至一五六·〇，一週間之差幅爲一·一元，台幣報跌，大紙由一二六·五跌至一二五·〇，一週間之差幅爲一·五元，西德馬克上週在一九六·五——一九八·〇之間上落，一週間之差幅爲一·五元；法國法郎上週在一〇五·五——一〇六·五之間上落，一週間之差幅爲一·〇元；瑞士法郎上週在一八五·〇——一八六·五之間上落，一週間之差幅爲一·五元。

（一週間本港金市走勢）（二月十六日至廿二日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	一〇〇七·〇	一〇〇二·六	一〇〇九·五	一〇〇一·七	七·八	去息三元〇三仙	九百両
週二	一〇〇三·〇	一〇〇三·三	一〇〇三·四	九九七·三	六·一	去息二元半	三千六百両
週三	一〇〇七·〇	一〇〇五·七	一〇一一·〇	一〇〇三·四	七·六	去息二元四角	一千四百両
週四	一〇〇七·〇	一〇〇四·四	一〇〇九·五	一〇〇三·七	五·八	去息三元〇二仙	兩千八百両
週五	一〇一六·〇	一〇一五·三	一〇一六·八	一〇〇九·五	七·三	去息二元半	一千九百両
週六	一〇〇五·〇	一〇〇五·八	一〇〇六·〇	一〇〇三·〇	三·〇	去息二元三角	—

白居易居士簡譜

陳慧劍

公元八一一年──唐憲宗元和六年，辛卯──四十歲……

顧廬隨筆

美爲衆禍之門

方倫

我們這個世界，在三界中，屬於欲界範圍，故上至人類，下至蚼飛蠕動的小小昆蟲，都有雌雄之別，在人則曰男女。爲了男女相悅，爲了儒品使對方生起愛戀之情，由是乃講究修裝。古代女人，依男人而生活，故乃大事裝飾，藉使男人歡喜，由是束腰纏足，擦花抹粉，梳髻龍髻，披金縷衣，賓激施媚。但在禽獸方面，情形恰恰相反，雌的情，不易發動，所以雄的乃大事裝飾，以爲誘惑。雄雞項上披毛，雄獅表威武，雄鹿頭上生角，以示美觀，雄孔雀尾部，產生眼翎，雄雞爲全身遍佈彩羽，雄雞則高冠修尾，鳴聲響亮，皆其明證，其實，照相世界來說，愈美則愛愈深，愛愈深則糾纏愈緊，愈無法解脫，所以老子才感歎地說：「天下皆知美之爲美，斯惡已。」如果翻成語文，那就是：「大家都曉得美就是美，那就不好了。」而在佛經中，雖時常說及他方佛國淨土，莊嚴安樂，但在文字上，就很難找到「美」字，可知美不是好東西了。

死人在今世已終，來生尚未開始的一段時光中，其身微名爲中陰身，或中有，中陰身受環境，皆除種，推投生之處，則幻出光明及美景，隨其所好，呈現各種物事，如好酒則見酒，好財則見財，好色則見美男女等。中陰身見了之後，喜悅向前，思欲得之，由是在不知不覺之間，投入胞胎，驅馬雞鴨，皆起於愛美之一念，不但人身，即使餓鬼地獄，極殘酷痛苦之處，然而中陰身，亦皆錯認爲美景，而投身其中，受盡凌虐，可知愛美，實爲衆禍之門了。

即以社會家庭而論，美也不是好東西，且中爲禍最烈者，無過於美色。證諸史冊，夏桀的妹喜，商紂的妲己，周幽的褒姒，三代之君，皆以美色，喪身亡國。漢成帝時，趙飛燕入宮，漢祚方成見之歎曰：「此禍水也，滅火必矣。」按漢以火德王，滅火即指滅漢。而駱賓王……

圖爲山西大原崇善寺中的千手觀音菩薩像，塑於明朝，莊嚴精美。本港大嶼山之羌山觀音寺，亦供奉千手觀音菩薩巨像。

略釋阿耨多羅三藐三菩提

能學

「三藐」譯曰「正等」或「正徧」……

參究禪學應具的條件與認識

巴壺天

（二）義體性……

佛學雙周刊

第九十三期　六十四年二月廿四日

京華·快樂　天天滿座　第二週　向罪惡宣戰

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲·好景　創新絕招　血滴子　最毒辣的陰謀　最犀利的武器　陳觀泰　百步之外取人首級

明珠·倫敦　好戲百看不厭　三大諸星　大拋笑彈　雙鳳奇緣

新聲·國都·聯邦　今天最後四場　傻瓜大鬧地中海　女兵日記　忠烈圖

新華·新都　狂滿五場映　羅娜安東妮莉　奇緣初夜　CRAZY SEX

海運·百樂　H702412　K678091　連日滿瀉　無名小子　My Name is Nobody　賊天飛續

最後五天　新馬仙　鬼神車　老少咸宜

最後三天　老虎門大鱷魚頭　血滴子　嚇破胆

爆滿！今天最後五場映　獃子

京都·凱聲　第四週　國際機場一九七五　AIRPORT 1975　好評如潮　全港觀衆一致讚好

新聲·金門·寶聲·皇后·麗聲·皇都　初夜奇譚　忠烈圖

今天五場續映　忠烈圖　THE VALIANT ONES　各報一致評讚

女兵日記　血滴子　忠烈圖

昂然進入第三週　艷福齊天　人上人

第四週　虎將雄風百萬兵

斷殘釣

武俠小說　高皋著　冉青圖

衛小萍聽得心有不忍，還轉向商孤洋道：「大哥：放了他吧，我不餓了。」

商孤洋微微一笑道：「不是我心狠手辣，不用點辣手段他怎肯說實話。」

話雖如此，他終於解開了那名大漢的穴道，連啞穴也一併解開。

待他喘息一陣之後，商孤洋再問道：「在下不想殺人，但願閣下能夠識相一點。」

大漢哼了一聲道：「不要得意，朋友，你們雖然僥倖從牢中逃出，可惜仍是一條死路……」

商孤洋道：「這個不勞費心，你祇要告訴咱們鍋中的菜飯有沒有瘋癲粉就是。」

大漢道：「這是谷主食用的，怎會有瘋癲粉？噫，難道你們沒有吃過瘋癲丸？」

商孤洋道：「你呢？你有沒有吃過？」

大漢道：「沒有。」

商孤洋道：「好，你吃點菜吧，算咱們適才對閣下不禮貌的補償。」

大漢沒有說甚麼，遞了取來碗筷，將兩樣菜都吃了一點。

商孤洋知道菜飯不會有毛病，隨手點了大漢的穴道，才與衛小萍飽餐一頓。

他們剛剛填飽肚皮，商孤洋忽然發覺有異，他目射殺光，冷冷一哼道：「小萍：咱們祇怕被包圍了。」

衛小萍凝神一聽，再點點頭道：「來人不少，大概有二三十個。」

商孤洋取下一把竹筷，將它折成數十截，然後朗對衛小萍道：「小萍：妳帶有多少鐵環？」

衛小萍道：「三十六枚。」

商孤洋道：「好，咱們比比暗器，看誰的最爲準確。」

衛小萍道：「咱們不出去？」

商孤洋道：「咱們據守此屋，則主動操之在我，待逼出他們的堡主，咱們再出去都不遲。」

他語音未落，忽然右手急揮，兩名衝進廚房的大漢悶哼一聲，便一起摔倒下去。

衝向廚房的自然不祇兩個，但前面的一倒，後面的難免身形一窒。

接着叱喝之聲大起，又同時衝進六人。

這六人的命運自然不會比前兩名更好，他們每人挨了一截竹筷，在門內堆成一道人牆。

閃時一聲，摔倒下去。

衛小萍道：「大哥好手法。」

商孤洋道：「我想他們會改向窗子進攻，現在要瞧妳的了。」

衛小萍道：「大哥注意廚房門，窗子交給我就是。」

商孤洋猜的不錯，一條人影果然由右窗竄入。

可惜他還身在空中便中了一枚鐵環，噗的一聲巨響，直摔得塵土沖天。(二六)

半寂靜地帶

·丹尼·

據鄭漢權供稱：灣仔警司月入高達六萬元至十萬元。

有人聞此感慨而言之：生不願封萬戶侯，願爲灣仔警察頭。

× ×

又據稱：中區警司一職，具有特殊重要性，歷任該職者多爲外籍人仕。

肥水先流外人田，香港慣例如此。

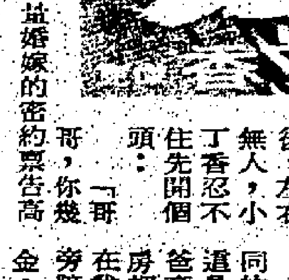
× ×

美國一夜總會老闆擬邀請洛克菲勒觀賞一著名脫衣舞孃的表演。

一個是石油大王，一個是噴火女郎，恐不相宜吧！

那不是完了嗎？我知道你的私人經濟……

待孟理仁到來，有話跟小丁香密談，她媽丁嬸氏事先便安排定一個時間，把兒子支往厨下做助手，洗滌器皿，傳遞雜物，出外買些零星東西，好給他們倆緊緊深談。文仔已到了懂事之年，仰體母心，樂得逍遙閒蕩，免得做電燈膽，惹人討厭。



晚飯後，左右無人，小丁香忍不住先開個頭：

「哥哥，你幾天沒來，可曾把你我商量婚嫁的密約稟告高堂？」

「提是提過了。」

「不准？」小丁香心中杌隉，「是不是？」

「也不是不准，難題多喇。」

小丁香默然不敢細問，祇盯着他發怔。

「我們別後，當天下班回家，爸不在，先向繼母疏通，一五一十的說了，」孟理仁說。

「這一關最難打破，她的反應怎樣？」小丁香忙問。

「繼母說，關於我的婚姻問題，她時常在心，既物色到對象，她也高興。」

「她不反對嗎？像我這般平庸的女孩子，家裡又窮，她不嫌棄接受這門親事嗎？」

「繼母沒提及反對的話，原則上似乎贊同的，祇說一個人不敢作主，須等爸決定！這是正理，即使我是她親生親養的，也得跟爸商量過才能答覆。後來咱回家了，兩人在房裡聊嘰了好一會兒，等亦姿睡了，兩老才在我房裏從長商議。爸一人發言，繼母祇從旁陪着。爸提出兩個要點來，一是，這筆禮金，我能否獨力籌措？二是，婚後我是否仍跟大家庭同住，抑或另組小家庭？那兩點先決問題若能解決，他沒甚麼成見。」

「那不是完了嗎？我知道你私人經濟……」小丁香面色變了。(一五九)

山川人物

墨翟兼愛作宣傳

墨翟反對儒家倫理觀念，破除禮敎束縛，以兼愛作宣傳，貫達成其非攻、非樂、節用、節葬之目的，爲社會主義之先導。

·岱宗·

當春秋戰國之世，思想發達，人才倍出，諸子百家，乘時興起，爲百家爭鳴，多姿多采之時代。總括當時學術思想，簡要分爲儒、道、墨、法四家。儒家爲孔子所倡，教人立身以仁爲本，處世必忠必恕。道家以老莊之學，主張清淨無爲。法家自商鞅始，定法制、立律例、獎功勳、罰犯罪。墨家爲墨翟所倡，以兼愛作宣傳，達成非攻、非樂、節用、節葬之目的。是以墨翟可爲社會主義之先導。

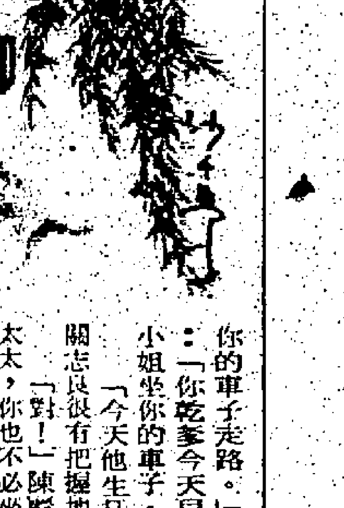
墨翟事蹟，史無確據。姓墨，名翟。墨姓亦多傳疑，大抵因其反對倫理觀念，破除禮敎束縛，史册不與記載。生於魯，與孔子同時，有謂在孔子之後。漢書藝文志謂在七十子之後。梁任公之墨子學案，附有年代考，謂墨子於周定王初年（西元前四六八至四五八），約當孔子卒後十餘年，卒於周安王中葉（西元前三九〇至三八二）約當孟子生前十餘年，年約七十餘歲。

墨子之學，在戰國之時，頗爲盛行，其徒亦衆，大有與儒家爭衡之勢。依呂氏春秋當染篇曰：「孔墨之後學，顯榮於天下者衆矣，不可勝數。」又曰：「孔墨徒屬彌衆，弟子彌豐。」淮南子要略訓曰：「墨子學儒者之業，受孔子之術，以爲其禮煩擾而不悅，厚葬靡財而貧民，久服傷生而害義，故背周道而用夏政。禹之時，天下大水，禹身執虆垂，以爲民先，剔河而道九岐，鑿江而通九路，辟五湖而定東海。當此之時，燒不暇撌，濡不給扢，死陵者葬陵，死澤者葬澤，故節財薄葬，閑服生焉。」此時正士大夫階級沒落，平民開始抬頭之際，墨子之所倡，實迎合大衆心理，多收門徒，增强幹部之心計也。

當戰國之時，兼幷之風甚熾，兼併之勢甚狂，故儒家之說不行，趨向法家之學，墨子乘時而起，以反對儒家爲號召：如孔子正名，墨子崇實；孔子不信鬼神，墨子則倡明鬼；孔子以富貴天爲在於天命，墨子則言非命；孔子以禮樂爲治國之要具，墨子則主張兼愛、非樂、節用、節葬之說。孔子明貴賤，辨親疏，墨子則兼愛交利。世人讀墨子多以兼愛一篇爲其中心思想，且爲其兼愛立論之偉大，實不明墨氏之主旨。如魯問篇答魏越有云：「凡入國，必擇務而從事焉。國家昏亂，則語以尙賢、尙同；國家貧，則語以節用、節葬；國家憙音湛湎，則語以非樂、非命；國家淫僻無禮，則語以尊天、事鬼；國家務奪侵凌，則語之兼愛、非攻，故曰：擇務而從事焉。」又兼愛下篇有曰：「我本原兼之所生，天下之大利者也；我本原別之所生，天下之大害者也。」由此觀之，其愛實有惡存焉！能附我者，愛之；不附我者，惡之。故兼愛實其宣傳之行號耳！貧者語之節用、節葬，自屬多言。若奢侈者，言之亦不從。彼之厭享受，自應節約。如節用篇曰：「桑裘不二，襞襼不重，飯於土塯，啜於土鉶。冬服紺緅之衣，輕且暖；夏服絺綌之衣，輕且凊。」嗚呼！此乃貧民之策也。

國有遊民，物產不足。墨氏主張勞動，日夜不休，是驅萬民爲牛馬。驅諸如牛馬固可，惟須衣之以布，食之以粟，使衣食無虞，方能用力也。墨氏既言天志，又言明鬼，以天志、明鬼恐嚇人民，指爲惡者皆不知敬鬼神，實可哀也。中共竊國，施行貧民、恐民、弱民、勞民政策，皆爲墨翟之方。據云：墨翟明鬼。彼則破除迷信，崇尙馬列，一本所謂語錄者，其非明鬼篇乎。

提邊柳



原來，第二天就是馬先生的生日，一早，張太太就偷偷對陳麗靜說了。

張太太出去採辦晚上宴客用的東西，陳麗靜照例又跟她出去，她也要買一件禮物，送給馬伯伯，表示表示她的心意。

買甚麼？馬先生穿的用的甚麼都有，甚麼都是最好的，陳麗靜很傷腦筋，想了半天，跑了半天，才決定買一個照相架，準備選一張自己和馬先生合拍的照片鑲上，送給馬先生，既算禮物，也算臨別紀念。

她的設計，關志良很欣賞。

「你買甚麼給你乾爹？」陳麗靜問他。

「我們一班乾兒子都向不送禮，到時候，你會看見我們給乾爹一樣最精神的禮物。」關志良笑着回答。

「精神的禮物？」陳麗靜品味，她不知道那會是甚麼。

「乾爹兩隻手拔住，笑得嘴角到了耳朵下面，」關志良賣關子：「到時你就會知道。」

「哼，你現在不肯告訴我，到時你小心，今年不比往年，小心你乾爹不喜歡你送的甚麼精神禮物！」

張太太大包小包的買了很多，買好了，他們三個人商量怎麼樣回家。

「我和麗靜小姐坐計程車回去，你自己騎你的車子走路。」這是張太太對關志良提出的：「你乾爹今天早早便回家了，他不喜歡麗靜小姐坐你的車子。」

關志良很有把握地說：「今天他生日，總不好意思又罵我吧！」

「對！」陳麗靜說：「今天不同往日，張太太，你也不必坐計程車，他先送你回去，再來接我，我在馬路上散一會步，就可以省了計程車的錢。」

張太太很少有機會坐關志良的電單車，她也許歡喜嘗嘗坐電單車的滋味，一時高興，就答應了。關志良替張太太放好大包小包，就讓張太太坐上他的車，和陳麗靜笑着打個招呼，車子便絕塵而去。

一刻鐘左右，關志良騎着車子回來了，陳麗靜坐上了他的車子。

「要不要到別處兜一轉？」在車前面，關志良問。

「我很口渴，想吃汽水冰淇淋，」陳麗靜在車後面答。

車子很快在一家餐廳前面停下，他們盡快吃完，就上車回家。

「我等你們等得好緊張，」馬先生一臉不高興：「這半個鐘頭，我簡直就像在熱鍋上，想想你們怎麼也不會要這麼久時間，還不見人。」

「她口渴，我們去餐廳坐了不到半小時，吃完雪糕就回來了。」關志良回答：「乾爹，對不起，害你着急！」

「我要乾爹放心，乾爹還是不放心，」郭正義在旁邊說：「乾爹一直腰來腰去的，真的好着急，你們去吃東西，好應該打個電話回來說一聲，連張太太都在着急……」(一〇八)

足跡

下了車，他匆匆忙忙找旅館，放好手提箱，就迫不及待地去找朋友所說的那條街。羅國良過去雖然到過新山，但是逗留的時間短，祇留一點模糊的印象。他找了許久，才找到那條街，見到了那個餛飩攤。他滿懷希望地走去，一個中年女人正在忙着招呼顧客。他停下來打量她，從臉上一直打量到腳尖，的確很像他當初的老婆。她在招呼客人時偶然說出來的一句話，口音也十分相似。他非常興奮，就在路邊的一張桌子上坐下來，以便繼續觀察。

一個十四五歲的伙計走過來，問道：「先生吃甚麼？」

「一碗淨餛飩，」他說。

這個攤子的生意不惡，情形正如他當年的咖啡檔。他偷偷地瞧着這個女人，看見她煮餛飩時的動作，十足像當年在咖啡檔上的張娟娟：他越看越覺得她就是當初愛過的女人，也越來越有自信。

伙計端餛飩來的時候，他低聲問道：「你是伙計還是——？」

「她是我媽媽。」

他突然清醒過來，這個女人看上去最多也不過四十五歲，而張娟娟快要六十歲了。他最初將這個女人當成自己的妻子，祇因他沒有見到她衰老，他們之間有着一段空白的日子。

「不是的，」他對自己說：「她不可能那麼年輕，她比我大五歲，現在應該是滿頭白髮了。」但是縱然事實擺在面前，他心裡仍然有着一種妄想，希望證實這個女人並不姓張，並且不是東莞人。因此當那孩子前來收碗的時候，他又低聲問道：「請問你媽媽姓甚麼？」

孩子很不高興地說：「她姓張。」

「是不是東莞人？」

「是，你認錯人啦！」

時候不早，他非常覺得沒趣的下來了，雖然這個女人已經開始注意到了這個顧客，便帶點好奇的神情打量着他。

他站起來，「哦，對不起，」他說：「事情是因爲我有一個親戚，已經二十多年沒有消息，有一個同鄉告訴我他在新山見到她，所以我特地起來問一問。」

「你找錯人啦，我可從來沒有見過你，」這個女人說。

「不錯，」他說：「她的年紀比你大得多。」

他臉色地向這個女人點點頭，便在那些陌生的街道上徜徉起來，一種落寞和作客的感情，來到他的心頭，他是多麼渴望有一個溫暖的家庭。

他盲無目的地在街上走着，每當見到賣餛飩的攤子就停下來看看，一看，希望見到另一個像張娟娟的女人。但是走遍所有的街道，再也見不到第二個賣餛飩的女人。

中午時分，回到旅館，還未到已辦完，根本就沒有逗留的必要。他取過手提箱，就快快地走出了旅館，去找回星洲的交通工具去。

羅國良滿懷希望去新山尋找他的妻子，現在又滿懷失望地回來了。鍾子敬一見他的表情，心裡就明白，說道：「你找到她沒有？」(四)

偷女賊

黃朵雲譯

我攻擊是有計劃的。

盜匪不像電視和電影上的表演，呼嘯着鳴槍掃射。他們在沉靜的黑夜偷襲，避開站崗的守衛，然後擄去牧場主人蒙德羅的義女蒂娜，索取一百萬元的贖金，捐給人民革命組織。

我無意中撞見他們。我在鎮上玩了一夜回營房，經過蒙德羅的豪華別墅，五十碼外有幾匹馬拴在幾株樹上。我聽得別墅中一陣騷動和呼救聲。我撥轉馬頭，抽了一鞭，馬兒跑向別墅。五個蒙面的賊人從屋內衝出。我跳下馬迎上去阻截，被背後的兩個賊人推倒，奪去我手中的槍，掉轉槍柄，在我的耳根上打了一下。我失去知覺幾分鐘。我站起來時，不見了賊人和蒂娜的踪跡，早已竄入叢林逃脫了。

我蹣跚地步行到廣場，盡力敲打警鐘召集牧人。然後我跑進室內去探視蒙德羅。他被綁着，頭上受到拳擊，有些兒暈眩。他們不會傷害他的，因爲要留着他付贖金。

「可憐的女兒呀！」他說。「那夥赤色的壞蛋！」「召集手下，我要把他們斬盡殺絕……」

「你休想，蒙德羅先生。我們一動手，他們會撕票的，」我說。

牧人齊集在廣場。有的睡眼惺忪，懶洋洋地站着。有的衣衫不整，不知發生了甚麼事。後來隊長來了，傳令命他們去着好服裝，取槍械，準備上馬，到了深夜，他們依照慣例上馬工作的。

蒙德羅拒付贖金。他說：「分文也不給那批骯髒的赤色猪子！我知道蒂娜也不會同意的。」

天明，蒙德羅坐了勞斯萊斯房車去最近的警察報案。回來時，他說：「他們將加緊偵捕匪徒，營救蒂娜脫險。」(一)

除夕書懷

·黃嘉仁·

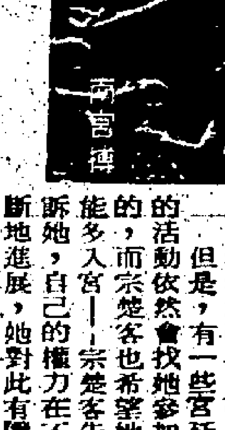
出家除夕無他事，換了梅花便過年。
我自有家歸不得，切念躬耕那有田。
不勞而獲非吾志，屑荷泥鋤拒受憐。
老病依人羞下食，賦貧白眼弗經說。

「英烈千秋」觀後感賦

·黃克剛·

冠深聲吉忠良帥，英烈千秋見赤忱。
劍影刀光寒敵膽，槍林彈雨震人心。
中流砥柱撐華夏，爲國忘家貫古今。
一代忠魂長已矣，那堪後死淚盈襟。

無法可退



活潑，好動的如花，在漸漸地改變自己。

但是，有一些宮廷的活動依然會找她參加，而宗楚客也希望她能多入宮——宗楚客告訴她，自己的權力在不斷地進展，她對此有隱和變影，然而，她不甘向丈夫進言。她的世故，發現自己的說話，現在已不足以打動丈夫了，丈夫的名利心，一天比一天來得重。

不久，宗楚客以中書令兼宰相。蕭至忠、韋嗣立、崔湜、趙彥昭，名次都在他之下，他的弟弟，官將作大匠，也成了有勢力的人物。

如花在哀傷中，因爲她知道宮中的內幕——

她看出宮中的混亂，皇帝和皇后但知享樂，而且無能。同時，她長久以來認爲有才能的丈夫，當大權在握之後，一些表現都沒有，這也使她爲之失望，在她想像中，丈夫是應該做一番事業的，然而，丈夫竟沒有！

她又發現丈夫祇是順應皇后和上官昭容，而新任的宰相崔湜，則是上官昭容的情夫！這些，使她覺得這個朝廷很難會有好政績的。

又不久，如花發現，皇后的女兒第二個丈夫武延秀，實在又兼有皇后情夫的身份。

然而，她的丈夫又和這些人在一起。

在景雲元年正月十五日的一次宮廷夜遊事件之後，如花再也忍不住，她向丈夫提出了當前的危機。她婉轉地希望丈夫能從一個汚濁的集團中退出來。

宗楚客對着如花苦笑，隨後，他說：

「大勢如此，我沒有辦法可想。」

「難道退也不能嗎！叔放，以你現在的地位，自行設法外放，應該沒有問題吧？」

「如花，我除了犯罪，已無外放可能，犯小罪也不會外放，犯大罪——不可能，我自己設法外放，也無法做到，我已經走不開了！」

如花不大了解，可是，她覺得目前的處境很危險，她又坦然說了。宗楚客卻不以爲然，他笑說：

「皇帝儒弱，大權在皇后和昭容手上，我處身於皇帝、皇后、昭容之間，他們對我都很信任，危險不會有的，你放心，現在不比從前了。」

她無法如丈夫那樣樂觀，但她已不能再說。

她和丈夫之間，長久有濃厚的情欲結合而不厭的，可是，近來卻變了，她發覺丈夫已無情欲可言，一身的精力都集中在政治上，但又不是爲做好宰相，祇是奉承和取悅皇后以及皇帝。(一〇四)

迷劍冤星

武俠小說　散髮生著

第十二回　知而無知　難得糊塗專護宋　見如不見　諸多作弄吃官司

玉蝴蝶對百拜童子這番話，尙不能完全會意，賈永卽道：「小弟弟可看到了府衙裡很多怪事情，那吳知府，另有相好的女人，而且武功很高，這可大出我們意料之外。」

玉蝴蝶也愕道：「此話當眞？怎的這多人都未見過？」

百拜童子忽然笑道：「就是啦！你們都未見過，偏是我見到了，女人女人，總是會爭風吃醋的，像醋婆子一樣，吃到六七十歲還要吃，吃掉這條老命爲止。」

百拜童子的話，東拉西扯，玉蝴蝶已聽得這當中之意，必另有事故，而且扯到醋婆子是吃醋而死，顯然又似是與羅利門有關了，忙道：

「小弟弟，你見到吳知府夫人未被酸學究擄走？又見到吳知府另有女人？」百拜童子笑道：「見到的。酸學究祇挾走那狗官。不過，後來是否挾走？我可不得而知。那狗官另有女人，想也不稀罕，有的那一個了。」玉蝴蝶道：「吳知府的另一女人，是甚的樣兒？」百拜童子大笑道：「這個，我可說不上啦！一個女人就是了，高高的，瘦瘦的，與醜了頭的身段差不多，可不是醜了頭。」玉蝴蝶知也再問不出甚的了，即改口道：「你怎說醋婆子是吃醋而死？」

百拜童子道：「怎的不知？在這柔弱神，那樣又瘦又傻的動作，難道你就忘了？這樣的女人，總有一天會被醋淹死的。」玉蝴蝶道：「可是，她死在呂偉之後？呂偉不死，或者她就不會死了。」百拜童子道：「誰不知她死在呂偉死去之後。」

百拜童子的話，若有意，若無意，連賈永聽來，也以爲他另有所見。因爲他不大通人情世故，也不但別人的事，有很多應注意的事，他偏是不以爲意。賈永極想與百拜童子作一密談，就想求証眼前之事是否與以前的野狐禪門有關。由於野狐禪門妖僧百丈禪師是四高人出手殲除的，百拜童子必也在場，而且，對野狐禪門的所作所爲，百拜童子也必知道得較多，正可互相印証。

賈永卽向百拜童子道：「你怎能說呂偉不死，醋婆子就不會死？」

百拜童子又是哈哈大笑道：「這還不明白？死了呂偉，醋婆子無醋可吃，餓也會餓死了！」

醋婆子無醋可吃了，醋婆子祇能付之一笑。

這才弄得賈永與玉蝴蝶見百拜童子對醋婆子之死，並無眞的消息，她有自己的要事，改道：「後天晚間，兩位都到玄到一聊好嗎？」賈永點頭應允，百拜童子卻是大聲道：「提到了狐狸精，我自然會去找醜了頭，提不到狐狸精，我才不願意見她哩！又討一聲老弟台不成？」(□六)

城堡謎

雨萍

「是他，天，是他！」

「以欣，以欣！」他在我耳邊呼：「妳怎麼不做聲？」

我在哭。

「以欣，我們本來預備下個月，復活節假期，好不好？」

我哭的一塌糊塗。

九·

簡單而隆重的婚禮舉行過了，我們祇抽得出一個星期的時間去台灣作蜜月旅行，因爲陳健放不下他的學校。

直到上了飛機，我才能舒出一口氣。

他的親友們多，一個一個的介紹，應酬，把我弄的昏頭轉向，而我還得盤算怎樣去應付新婚的第一夜。

我不能當陳健傻瓜，再老實的人，也能分辨處過兩性親的女人。

好在當時聯見不大，我又懂得護理，在外表上看不出甚麼破綻。

但我還是不放心，在睡前，我要了一點很不光明的手法：在他杯子裏放了點藥物，使他有點昏昏然。

利用職業上的方便做不正當的事，在我是第一次，希望也是最後一次。我發誓，我不是個喜歡耍手段的人，但我不得不如此作。

我承認：我自私，我虛假，我欺騙了陳健，所以我很有點心快，有點心虛。

陳健却體貼而溫柔，他絕口不提我信上所說的事，從頭到尾，他都顯得喜氣洋洋。

「妳看，這白雲多美！」他指着機窗外，對我說。

我仍然有點忐忑不安，垂着頭：

「我小時候，常常夢想剪一片雲彩來做衣裳。」

「如果可以，星星我都願意摘下來給妳鑲在衣裳上。」他笑。

他笑起來很好看，而且，當他那麼一笑，會使人覺得朗然、泰然，就像陰霾密佈的天空，忽然跑出來一個大太陽。

「眞感激你！」我低聲說。

「爲甚麼？」

他顯然怔了一下：「爲你對我的一切，包括對我的弟弟。」

他握着我的手，這雙手似乎沒握過別的女孩，並不是太熟練：

「我們是夫妻了！」

「我們是夫妻了！」

我到底也找到一個避風港了！

對我來說，這很重要，我不是太能獨立，總得依靠一點甚麼：

「妾是絲蘿，願託喬木」，女孩子能找到可以依靠一生的喬木，還有甚麼要求？(四一)

簡單而隆重的婚禮舉行過了。

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　時代曲　轉播倫敦新聞　香江之晨　天氣報告　粵語新聞　漁民天氣預告　每日公衆活動報告及特別報告　時代曲　天氣報告　粵語新聞　太平山下漫步　兒童廣播劇　時代曲　新聞報告　廣播劇「夢衣」　米高瑪的故事　新聞報告　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　點唱節目　漁民天氣預告　民間故事　「廉吏列傳」　時事實錄　下午旋律　美的世界　主婦手記　風虎雲龍　中西交響曲　工廠雜誌　星期一約會　粵語新聞　英語環遊世界　香港傳奇「黃金夢」　粵語新聞及特別報告　市政局議員競選候選人演詞　你的香港　新聞報告　家庭益智問答節目　趣劇「點滴白領」　轉播倫敦新聞　空中問答　中詞西曲　普通話教授　粵語流行曲　燭光下　粵語新聞　歌星選唱　爐邊響下　四人夜話　時代曲　粵語新聞　時代曲　廣播完畢

商業第一台

新聞簡報　名曲選播　日日新　清晨樂趣　天氣預測　時代曲　新聞報告　時代曲　警方消息　新聞報告　生活的旋律　廣播劇「五福臨門」　新聞簡報　美的世界　係咁嘅喇　新聞選輯　奇情小說「心想事成」　新聞報告　天氣報告　倫理小說「父孜」　祝壽祝婚節目　古今中外　「西風殘照香江月」　鑫貝五線譜　新聞報告　一曲寄心聲　粵語新聞　天氣報告　轉播足球　天涯地網　天氣報告　新聞專輯　十八樓C座　口琴講座　點播小說　新聞報告　時代曲　點播小說　三個臭皮匠　樂苑花聲　新聞報告　秋燈夜語　時代曲　新聞報告　廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　天氣報告　良晨樂趣　新聞報告　時代曲　輕快一小時　升中會考指導　我你他點唱　新聞報告　名劇選播　股市行情報導　新聞專輯　音樂的約會　新聞專輯　股市行情報導　新聞報告　天氣報告　今日之歌　股市行情報導　年青人時間　新聞報告　天氣報告　續播年青人時間　股市行情報導　升中會考指導　新聞報告　英語進階　市場學　基本統計學　粵曲點唱　聽想曲　天氣報告　唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢

麗的電視中文台

新聞簡報及節目介紹　粵語長片「奪魄幽靈」曾江、蕭芳芳主演　新聞及天氣報告　麗的電視劇「倩天長恨」　「唯才偉容」片集　神貓卡通片集　從心所欲　快樂家庭　新聞簡報及節目介紹　粵語長片「烏龍王發迹記」羅艷卿、梁醒波主演　六二五劇場「母親」　今時今日新聞及天氣報告　觀點與角度　蜂面超人　老猴亭　秀蘭歌聲處處聞　麗的電視劇「陀羯」　最後新聞報告　第三十三屆世界乒乓球錦標賽　全日播映完畢

麗的電視英文台

兒童世界　古荒風險記　抗暴英雄　新聞及天氣報告　觀點與角度　戶外天地　春滿杏林　人類雙地球　新聞報導及天氣報告　神秘之夜　時人時事　烽火家庭　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「珍寶百味」　七彩「卡通片」　七彩「香林雙傑」片集　午間新聞　第二劇場「彷徨」　午間電影「春滿乾坤福滿門」　「山旅」馬師曾、鄧碧雲主演　新聞簡報　七彩「紅粉健兒」片集　「龍虎兒女」片集　午間電影「冬戀」由謝賢、蕭芳芳主演　七彩「精打細算」　翡翠劇場「長白山上」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「信不信由你」　七彩「星星講」　七彩「歡樂今宵」　七彩「包青天」片集　七彩「功夫」片集　最後新聞報導　午夜電影「香閨春情」由夏夢、平凡、石磊主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「芝麻街」片集　七彩「卡通大全」　七彩「忍者救組」　七彩「卡通片集」　七彩「環球遊蹤」片集　「小鎮春回」片集　「歡樂青春」片集　七彩「十字街頭」片集　新聞及天氣報導　七彩「紳士笑彈」片集　七彩「媚娘眞蘇古李特輯」　七彩「巧婦持家」片集　今日新聞　觀點與角度　每週名片「死亡追踪」由古士斯德西主演　最後新聞報導　七彩「秘境逃離」片集　全日播映完畢

新世界旅運
復活節渡假團 歡迎各界電話垂詢
日本 七天 $2,490 台灣 七天$1,350 九天$1,490
菲律濱 六天$1,690 五天$1,600
泰馬星 七天 $2.450 十天 $2.890
曼谷 四天 $1,000 五天 $1,290 七天 $1,650
（逢星期六及星期五均有團出發）
地址：尖沙咀漢口道16號五樓
電話③660034 ③660052 661909 代辦各國簽証及廉價機票

香港工科學校 三月五日新班開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92-101號 K953774
西環皇后大道西501-511號2樓 H485447
機械工程 建築工程 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程
英語拼音 成人字母 初學-F6 F1-F5 英語會話 打字日文 信扎速記 洋行實務 會計全科 部記全科

聖公會 聖匠 職業訓練 夜校
招收新生
◁航海遊船班▷
◁遊船大偈班▷
◁電視工程班▷
◁服裝班▷
即日開始報名·章程備索
地址：九龍紅磡大環道10號
電話K642730—K633945

九龍柯士甸道118-120（實爲車房側）
業廣商業大廈 新型寫字樓每呎月租僅二元 租
中央冷氣系統 463—6,099呎
大小單位均有私家浴廁雲石洗手枱
地下舖位每呎租二元六
業廣財務地產有限公司
知租電話：3-690909 3-693355

兎年行好運買樓迎新春
請購：大道東138—144號
東昇樓 預祝：萬事勝意！
三面單邊.全部向南.三房一廳
兩梯兩伙.環境最佳.欲購從速
首期只付二、三萬元
可分十五年付欵
租金作樓價實有着數
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234529·250834

RAINBOW MANSION 地段126 每呎$120起
元朗安樂路面對公園三面單邊
豔虹樓 郊區罕有 設備豪華
永安旅運有限公司
香港文咸西街35—37號六樓A座
電話：H438852 H447924
或本地金舖草處 12—774052

特別分類廣告 日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及書約除外。

工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售
陸柒折售 旺舖吉售 木屋平售 旺角旺樓 出國急售 二樓吉售 大平賣 土瓜灣工廠吉售 旺角街市旺舖吉售
招租
半邊舖租（九龍） 中區旺舖 工商大廈 啓華大廈 香港仔廠 寫字樓租 銅鑼灣舖（香港）
上海街 洋樓落成 270—274 近一號
出讓
士多出頂 士多廉頂 印花工廠 青山道廠 工場招租 元朗招租 套樓房租 街市舖位 旺角寫字樓 大單邊舖 旺舖平租 尖沙咀舖 太子道舖 發財旺舖 樓房出租 發財旺舖
發財旺舖 彌敦道79C旺舖 閣樓月租700元 呎租2700元新修即可看洽 按址
閣樓廉租 工廠分租
待聘
專實酸枝 徵求 帳務 牙醫專科 英華餐廳 聘請男女 糕餅師傅 招請司機 紙盒廠招請 首飾讓作 誠聘教師 聘請打雜 聘請文員 電視平賣 旺舖廉頂 月租壹仟 平租舖位
商業
特快簽証 特平機票 往星馬或台北面談可以最平
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦並代各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社 香港中環遺東銀行大廈五樓 H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓 K314402
消除結緣
啟事 回頭是岸
尋訪 尋詹玉鳳
遺失 遺失聲明 遺失聲明
婚姻 彌敦道543 B座1108室
買酸枝

兒童恩物
貨玩火沙救福積萬 具車灘火士木能 車槍頭車車具羅漢
平夠靚 好玩耐用
合壽民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店 灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081
中聯 搬運
往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉穩便 航空運費十足運欵 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562
京東 西貢 星馬 台北 美加 曼谷
天下知名相命家 鍾應堂
眼鏡膠架
20元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行
20元修電視 包括換胆及零件 K806378 明輝行
鷄眼夾圈
特價機票 加拿大1450 台北440 馬尼拉750 雪梨1890 東京620 曼谷305 星加坡850 倫敦1390 歐洲2150 四季旅遊公司 H—254272 H—254276
古玩

琵琶結他 丹鼎玄功 奇異工藝
三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院
針灸速成班 招男女生
速成針灸班 實用中醫 甩手四式 道家氣功 函授面授班
HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視電報及無綫電各科 三月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796 招生
勝立 專營搬屋
醫藥
YMCA 速記初班 日文初班 裁剪初班 實用針灸 美容班
YMCA 國語會話 黑白攝影 土風舞 國畫 小提琴初班
美加國際酒吧 訓練中心 一技可傍身
電鍍 英國男女 英語會話 人英帶理 聲婦主

胃 竹林氏 暗瘡 江少卿 痕癢癬 婦科 朱玉華 黃祿腰病丹 專治 虫

王玉芬婦科 女醫日曾 經驗豐富 通經最快
葉友芳婦科
啟德遊樂場
飛碟
鑽石戲院 華美歌藝團

尚有戲院廣告刊在第九、十頁

本季賽馬下月最繁忙 日夜馬賽八次 大馬票週末開獎

【本報訊】本季賽馬共編排四十二次比賽，連女皇訪港加賽一次夜馬，總計也祇有四十三次，但卻有八次比賽編排在三月份舉行，包括兩次夜馬，六次日馬，成為全季賽事最繁忙的一個月。

賽事特別繁忙三月份賽馬，將於本週末（三月一日）展開，有兩個星期將進行「日以繼夜」比賽，三月份賽馬期計為：一日，五日（夜馬），八日，十五日，十九日（夜馬），廿二日，廿九日，卅一日（星期一，復活節賽馬）。除夜馬星期三及復活節日馬星期一作賽之外，其餘各次均在星期六舉行。

六環彩、四重彩、孖Q逐次出現高派彩，投注熱潮，日甚一日，在一片「發財熱」聲中，卻使人漸忘了大馬票的發財機會。

春季大馬票，已定本週末（三月一日）開彩，由第一班角逐產生盃決定大富翁命運，人人將投注放入新彩池，大馬票之銷路卻變為「淡市」，此實為一種怪現象。

本週末（三月一日）賽馬，報名馬相當踴躍，可足供編排九場比賽，編在第三、四班的新馬（英國），將初上征途，有關報後報名，將於今午十一時止截，同時下週三（三月五日）之夜馬初步報名，亦在今日止截。

港商代表廿四人 訪中東拓展產品

【本報訊】十七家香港商號的二十四位代表，今日在開羅、展開他們訪問阿剌伯市場的行程。

他們今次訪中東三星期，全部行程除開羅外，將包括貝魯特、杜拜、巴林港及科威特。

各城市的商會，英國商務專員署及銀行的協助，為本港團員安排了許多業務約會。此外，貿易發展局已發動宣傳攻勢，在阿剌伯文及英文刊物上發載有關香港貿易團的廣告與新聞稿。

各團員將拓展大量不同類香港產品，包括成衣、電子製品、手表及遊艇等。

這個代表團由貿易發展局、香港總商會及印度商會合辦。貿易發展局兩位職員及總商會的一位代表，隨團協助業務。

今年五月，另有兩個同樣性質的香港貿易團，訪問阿剌伯市場，訪問的地點除了杜拜、巴林港、阿布達比、邁達、科威特、貝魯特、的里波黎及利比亞的班格西之外，尚包括伊朗德黑蘭、瓜達的杜哈及敘利亞的大馬士革在內。

預料今年春季末期，將有四十五家香港商號參加這兩個貿易團。

葛師師訓班同學會 聯歡不忘行善 捐公益金千元

【本報訊】葛師師訓班同學會，新春聯歡會中，將該會會員「即席揮毫」之書畫拍賣，共得善款一千元，捐助公益金。聯歡會於廿二日晚在旺角國際酒樓舉行，到有副教育司、該會永遠名譽會長何雅明夫婦，名譽會長郭煒民、周刁玉珍、名譽副會長譚清高夫婦、名譽顧問吳厚沂、何榮文、李錦鴻、古滋豪及該會會員等，濟濟一堂。曾舉行多次書畫個展之會員陳觀海、胡卓麟、司徒慶、高潤霞、陳棟等主持「即席揮毫」，並有燈謎猜獎，氣氛熱鬧。

會中該會主席郭民法致詞，略以該會在極艱苦的環境下支撐起來，現已在油塘新村辦有不牟利幼稚園一所，並向政府申請津貼小學，尤盼望政府早日批准，尤盼同學們鼎力支持，發展會務。隨請何雅明副教育司主持幸運抽獎，並將「即席揮毫」之書畫拍賣，競投者熱烈，合計共得一千元整，將於日間致送與公益金。

陸海安促合理解決 津補教師退休問題

已屆退休者公積金太少須補救

【本報訊】市政局議員候選人陸海安，昨就津貼補助學校校長及教師年滿六十即須退休事發表意見，認為此舉對政府支出雖有減低之作用，但當局驟然作此決定，對面臨退休年齡而服務教育界數十年之教育人士，則未免過於殘酷，必須加以補救。

蓋津貼與補助學校教師，並無公務員退休金之待遇，一旦退休，僅有公積金領取（校長級三萬餘元，教師約二萬元），以此數字，焉能安度餘年！對終身從事教育事業，作育下一代英才之清高之士來說，實屬殘酷。多年來慣例，已屆退休年齡者，俱可申請延期退休，繼續執教，以維生活，今年驟然更變，事先未有準備，其彷徨之心情，可以想見。

陸氏為此問題，曾與已屆退休年齡之津補學校教師接觸，交換意見，認為應有兩項補救辦法，一項為強迫退休辦法應暫緩實施，俾各退休教師多有數年準備時間；退一步言之，如政府認為節省政費支出，事在必行，則另一項辦法應為仍准許已屆退休年齡者有延期退休之機會，但薪金則取消年資增薪，改為與新任之教師相同，如採取此項辦法，既可節省政府支出，同時又免陷已屆退休年齡之教師困境，更保留富有教學經驗尚體壯力健之教育人才，繼續為我們下一代之子弟擔當培育之大計，一舉三得，教育當局應予慎重之考慮。

革新會呼籲全港市民 踴躍支持市議員選舉

香港革新會，昨日呼籲所有已登記之選民，在三月五日投票日前往投票。希望各位選民不要忘記，市政局乃管轄着差不多所有與本港市民息息相關之日常生活問題。革新會相信當英女皇訪港時，大部份市民都會參與這個歡迎盛會，然而革新會認為，三月五日投票與迎接英女皇實在同樣重要！因此革新會請每一位選民在當日踴躍前往投票，選出渠等認為最能代表民衆之候選人成為市議員。

促請恢復執行死刑 百萬市民簽名運動 首部份名單昨呈遞

【本報訊】市議員候選人脫維善，去年有鑒於暴力罪行與凶殺案之激增，曾以公民協會及墾罪委員會主席之身份，發動百萬人簽名運動，以促請政府恢復執行死刑，現實際簽名者已達廿餘萬人，而第一部份之簽名表格（簽名人數十五萬六千餘名）已於昨（廿二）日上午十一時脫氏與數位委員，親自呈遞民政司署，其他尚在推動中之簽名表格，將陸續收集整理後再度呈遞，務求完成百萬人簽名之目的，藉以反映港人殷切要求恢復執行死刑之真摯心聲，來成爭取達共同目的。

殷商蘇旺原配 張惠霞昨出殯

【本報訊】新界殷商蘇旺原配張惠霞女士，於二月十四日病逝寓所，昨在九龍殯儀館出殯，是日到場致祭及執紼者有社會名流、同鄉親友及謝錫珍將軍、黨國元老鄒大章先生等甚衆，柩車白馬，備極榮哀。

圖為張惠霞女士昨在九龍殯儀館出殯家屬致祭情形

中文大學教育學院 教育文憑班招生

【本報訊】香港中文大學教育學院「一年制」教育文憑日班及「二年制」夜班，將於今日開始接受一九七五年至七六年度新生入學申請，有志進修該項課程者，可到沙田該院，或香港中文大學三間成員書院註冊處，或九龍尖沙咀星光行九樓香港中文大學校外進修部索取表格。填妥後，至遲於三月十一日（星期二）以前交回該院，逾期將不受理。

投考資格規定，日班須領有該大學或其他認可大學之學位，而其主修科目，係對於將來任教之中學課程有直接關係者。夜班則凡屬在職中學教師，具有認可大學之學位，而其主修科目，對於任教之中學課程有直接關係者。至於本年參加應屆學位試學生，亦得報考日班。

天氣預測

吹和緩疾勁東風，除部份時間密雲外，天色晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十五度，濕度為百分之七十九。

黃色火災警號

27屆學校音樂節 今日首天鋼琴獨奏

【本報訊】第二十七屆香港學校音樂節將於今日揭開序幕，首天比賽項目為鋼琴獨奏，分別在聖約翰禮堂，歌德學院及九龍聖瑪利女書院舉行。

今日比賽項目分列如下：

聖約翰副堂
上午九時卅分：現代作品鋼琴獨奏（預備組）
下午二時：古典作品鋼琴獨奏（初級組）

歌德學院
上午九時卅分：現代作品鋼琴獨奏（預備組）
下午二時：古典作品鋼琴獨奏（初級組）

聖瑪利女書院
上午九時卅分：巴哈作品鋼琴獨奏（低級組）
下午二時：巴哈作品鋼琴獨奏（預備組）

小輪乘客墮海 自行泅回船邊

【本報訊】一名男子昨晨乘小輪渡海途中，突然墮海，幸該男子熟水性，自行游回該小輪，然後被送往醫院救治。

墮海的男子名林兆德，廿二歲。有關其墮海原因，警方現正調查中。

據悉：昨晨十一時卅分左右，林由港島方面乘坐香港油蔴地小輪公司一艘「港德」號渡輪往九龍，當該艘渡輪駛經A廿二號浮標附近海面時，林突掉下海中；其他乘客見發生意外，立刻通知船員停航搶救，林於墮海後，極力掙扎游返渡輪旁，由船員救回渡輪上來，渡輪其後全速駛往深水埗碼頭，抵埗後即召救護車將林送往廣華醫院留醫。

勞工處增設 新諮詢電話

處理非辦公時間糾紛

【本報訊】勞工處宣佈，一個新電話號碼將在辦公時間以外，供有關人士於辦公時間以外一旦遇有緊急勞資關係問題時使用。

由今日（星期一）起，在正常辦公時間之後，僱主及僱員如有需要，可撥電話三—六四零六四零號，與勞資關係組之勞工事務主任陳國權聯絡；而原有之查詢電話號碼五—七五五九零零號則已告取銷。

勞資關係科首席勞工事務主任徐添福表示：有關人士倘於辦公時以外遇有在港島、九龍及新界區發生之勞資問題，而該等問題屬於緊急而重要者，可撥該新電話號碼諮詢。

他說：有關普通糾紛之投訴，應在正常辦公時間之內向各區勞資關係組辦事處提出。

他同時指出該電話乃私人住宅的電話線，以往曾有人誤會彼等所撥者應為勞工處辦事處之電話，而非住宅電話，因誤會而收綫。

各界人士不應因該電話係住宅電話而遽足不前，並應向接聽電話者清楚說明致電之目的。倘有要事在辦公時間之外能與陳國權聯絡，陳氏必定非常樂意幫助解答任何緊急的諮詢。他強調，僱主及僱員應明白，勞資糾紛事件實不可能希望在電話中能成協議。

中年漢受傷 滾水照頭淋

【本報訊】一名男子，昨傍晚六時許行經灣仔太原街附近時，突遭人以滾水潑淋，致頭、臉、手，均被燙傷，而潑滾水者於混亂中逃逸，傷人原因疑與尋仇有關。傷者名歐宜，卅八歲，報住石水渠街廿二號地下。有關該案，警方進行調查。

北角賽西湖 兩青年遇劫

【本報訊】港島北角賽西湖水塘附近，昨晨發生一宗劫案，兩名青年遇飛仔截劫，幸損失輕微，兩事主都沒有受傷。

兩名遇劫事主：馮偉明，十八歲；毛安泰，十六歲。昨晨十時半許兩人同行至上述地點時，遭兩名持刀飛型青年截住去路，要脅交出財物，搶去現款卅五元及一隻手表後，逃去無踪。兩事主事後報警。

荃灣城門水塘附近 私家車撞燈柱 男女五人受傷

【本報訊】荃灣城門水塘附近，昨午發生私家車撞燈柱的嚴重交通意外，釀成五名男女受傷，失事原因，警方正在調查中。

昨午十二時許，一輛滿載乘客的私家車，由一名女子駕駛，從荃灣駛出九龍，當該車駛至城門水塘附近之城門道時，不知何故，失事撞向路旁一條電燈柱，車頭受嚴重毀壞，車內五名男女乘客一名女子浴血車廂，事後其他駕車者協助報警，將各傷者送往醫院救治。

五名傷者如下：（一）陳慶婦，卅歲，私家車司機，（二）李蕙芬，八歲，（三）李暉，四十八歲，（四）江銀，四十六歲，（五）劉禮邦，六十五歲。

社團簡報

中華礦業商會
中華礦業商會第十六屆理事就職典禮，昨在會所禮堂舉行，請名譽會長主持監誓，儀式隆重，觀禮嘉賓有各社團首長同業先進多人。理事長陳耀星致詞，盼全體同人團結合作，發揚會務。主禮人致詞勗勉。禮成後酒會聯歡。晚間假漢宮酒樓舉行春節聯歡宴會，到有各會董、會長，洋行、辦莊、入口商代表及會員數百人，情況熱鬧，賓主盡歡。

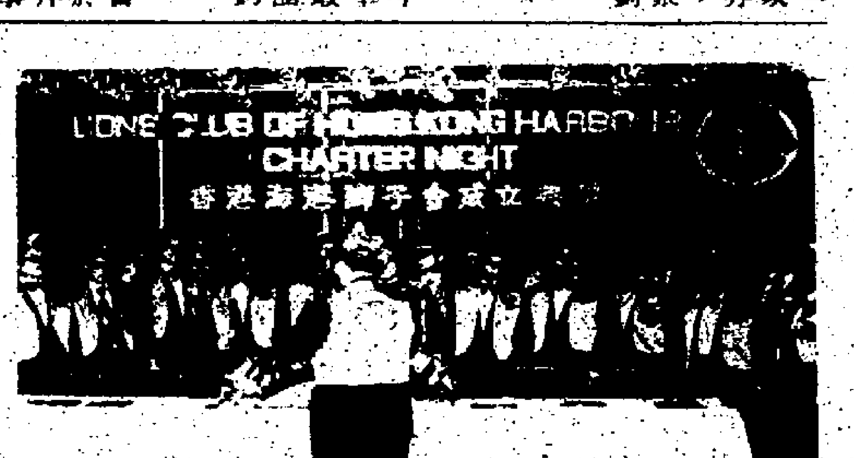
恩平大江同鄉會
恩平大江同鄉會，昨農曆元月十二日下午三時，在會所舉行乙卯年新春團拜。設備茶點，互賀春釐。到有理事長岑生，副理事長岑延策、岑秋林，監事長岑保鈞，副監事長岑崇治，理監事岑貴、岑植生、岑順、岑漢泉、岑秀濃、岑國傳、岑傑華、岑添華、岑森、岑煥、岑宗康等數十人，團拜中由岑延策、岑保鈞先後致賀詞。

潮連同鄉會
旅港新會潮連同鄉會，為慶賀乙卯新歲，於人日舉行新春同人團拜，是日全體首長理監事在午間齊集會所，先向洪聖龍王神座參禮，由理事長陳焯均主持上香，祝賀桑梓同鄉，人壽年豐，本港社會地方升平，下午三時，團拜禮參加者有會長等百數十人，團拜禮中由陳焯均理事長致新歲獻詞，語皆吉祥，隨茶會歡敘，備至融洽。

報販聯誼會
港九報販聯誼會主席殷發泉，與張培，鄭洽珠，吳漢，梅伯，岑鑒，唐關文，陳勝華，以該會年來舉辦之各項社會福利工作，承蒙各社團與友好匡扶指導，特於本月廿五日下午八時假紅磡寶其利街百樂大酒樓舉行元宵節聯歡大會，藉資聯絡。經分別通函同業會員及柬請各界友好踴躍參加。

海港獅子會
海港獅子會，昨假富麗華大禮堂舉行成立典禮，前往致賀者包括三〇三區歷屆前任總監、現任正副總監簡日淦、伍焜生、三〇三區職員及各獅子會會長，濟濟一堂，喜氣洋溢，大會主席王宇欽並代表海港獅子會致開會辭。

海港獅子會三十位會員全部出席，大部份會員並分任小組主席，授證典禮由簡日淦代表國際獅子會，頒發成立證書予海港獅子會會長陳乃鼎，海港獅子會遂告正式成立。



海港獅子會於三十位會員典禮成立時攝

佛教聯會
香港佛教聯合會，近年興辦佛教學校日有增加，各屬校教職人員凡數百衆，該會為利便在職教師得有研修佛學教學方法，特於本年度首次舉辦佛學研討班，籌備就緒後，昨日下午四時在佛聯會所舉行開講典禮，到有會長覺光法師暨各常事、校長教師共數十人，首由弘法工作委員會主任委員永惺法師致開會詞，講述此研討班的目的，詞畢，主任講師江妙吉祥居士闡述研討班辦理程序及要義，最後由學務管理委員會主席黎時煖居士致謝詞，禮成散會。

該研討班由下週起於每星期六下午四至六時舉行，連續卅六講。

香港佛教聯合會首次舉辦佛教學校教師佛學研討班，弘法工作委會主委永惺法師致開會詞，坐者右起總務大光法師，學務委會主席黎時煖居士，佛聯會會長覺光法師，董事慈祥法師。

李鄭屋分區委會
九龍深水埗李鄭屋、蘇屋邨分區委會員，昨日下午二時舉行清潔運動，由深水埗民政署聯絡主任趙國鈞、林湘亮，聯同李鄭屋邨、蘇屋邨分區委員會主席鍾偉光、副主席張萬漠、鄧亞宋、委員及義工二百餘人，在該區廣利道、東京街、長發街、蘇屋邨、寶安道、順寧道、永隆街，進行清潔大掃除，市政事務處派出垃圾車為居民清除堆積垃圾，廣播車在街道上巡迴宣傳，呼籲坊衆合作，保持區內清潔。

中英文校協會
市政局民選議員楊勵賢女士任期屆滿，現再度參加下屆競選，港九私立中英文學校協進會以楊女士前任該會理事長時，對教師福利及發展會務，出錢出力，厥功至偉，為支持此次競選，經提請該會理監事聯席會議表決通過，分函各會員學校教師踴躍支持，投給楊女士一票。

讀者意見 修電視濫收費 電器店應管制

工商日報編輯先生：茲有不平之事，欲借貴報一角公諸社會，希望政府當局正視此問題。鄙人於去年曾購入一部二十四吋的黑白電視機，可是不到十八個月內，先後壞了數次，每次都偏用櫃下的私營電器舖修理，總共費用竟達數百元之鉅（沒有包括更換名貴的零件如顯像管及火牛在內）。其暴利情況實在令人咋舌，相信如果我等一般受到這些不良的電器舖商人所欺騙的善良市民確實大有人在。現在希望政府能夠立例管制這些私營電器店，禁止其任意濫收費用，更要訂定出電視各種主要零件及人工的最高價格，俾市民得以知曉，免受奸商欺騙愚弄，而為市民者也應該盡量避免光顧私營的電器舖，改而光顧電視牌子的總代理廠商，相信價格一定會更公道、更相宜及更統一。以上是鄙人的小小意見，希望貴報能夠刊登，俾市民知所警惕，政府知所留意，官民合作，定能給予這些奸商以應得的懲罰。謹此順祝

文安 此致

工商日報編輯先生

渡船角一市民謹上

讀者投訴水費欠賬問題 水務局來函有解釋

逕啓者：貴報於本年二月一日曾刊登用戶陳紹成君來函，有關本務局發出錯誤追欵單事，茲特澄清如下：

查陳君所述之帳款三五．二七元（加徵百分之五附加費後則為三七．〇三元）乃一九七一年十二月七日至一九七二年二月二十四日耗水期間之水費。該帳單原於一九七二年第一季發出，到期付款日期為一九七二年四月十八日。有關樓宇用戶其後來函查詢及此單事（發函人料係陳君，因該函並無簽署），本處於一九七二年七月答覆詢問時，已將此單取消，並於七二年第二季另發新單，到期付款日重定為七二年八月二日，以避免徵收逾期之原本帳單之附加費。然仍未清繳。「催繳水費單」為追收該款，於一九七四年十二月初發出一函，促請有關用戶繳款，並警告謂，若於該函日期起計十四天內仍不付款，將進行截水，不再另發通告。可惜帳款依然未繳，結果唯有在本年一月二十四日截水。

查陳君似另有誤解之帳款三．五二元，實為一九七二年第一季二月二十五日至五月三十一日期間之水費。

根據前水務規例之規定，駁閘內喉供水收費五元，然依照本年一月一日開始生效之一九七四年新水務規例，該筆駁喉費已增加至三十元。陳君於一九七四年十二月收到之帳單乃係一九七四年水務規例實施前發出者，故根據前水務規例，載明重駁內喉供水收費五元，在當時言，該額實屬正確。

此事現已充份澄清，然擬順便提醒陳君，有關帳單已逾六個月未繳，根據一九七四年二月十四日香港政府憲報（憲示編號三八六）公布之新水務規例第五〇條第（三）款之規定，若此筆水費於一九七五年二月二十八日之前尚未繳交者，將照所欠總額另外加徵百分之十附加費。專此函覆，倘祈賜刊。此致

工商日報編輯先生

水務處業務經理陳光樑

廣安銀行銅鑼灣分行 新設保管箱部

防火防盜 安全可靠
箱分五種 收費廉宜
手續簡便 歡迎租用

廣安銀行
銅鑼灣分行 香港怡和街12-14號 電話：5-776072

東南無綫電專科 招生 男女

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
電話：K九六〇一二六
新班定于三月四日（星期二）開學
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長鄺文熾

聖保羅男女中學附屬小學 招考一九七五年至一九七六年度新生

班別名額：上、下午一年級各八十名
報名日期：三月三日（星期一）上午八時半至下午六時
三月四日（星期二）上午九時至十二時 下午二時至五時
報名地點：香港麥當勞道三十三號本校小學校舍
報名手續：（一）填寫報名單（二）繳最近二吋正面半身相片一張（三）繳驗出世紙（四）交報名費二元
校長 羅怡基

方氏英文專修日夜校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於三月四日開課
即招初學班至會考班各級新生
土瓜灣分校 三月七日開課
校址
方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道二十六號 電話：八一七六五九
分校：土瓜灣北帝街一一號 電話：〇二二八四一

台湾

九天豪華團特價$1,690
逢星期六出發
四天特價團$999
出發日期三月二十八日
超級豪華遊覽節目
住宿一流酒店專人領隊
十三年經驗保証準期出發
FEDERATION
萬豐旅運（香港）有限公司
中環先施大厦1211-1212室
電話：5-445027-9（內線15）

諸聖中英文夜中學招生

1 班級：中文部中一至中四 英文部F.1至F.4（會考班不招新生）
2 報名時間：即日開始申請每天（下午六時半至九時半）（假日照常辦公）
3 校址：旺角鼓油街
電話：3-八五〇五七〇 3-三〇〇一四七

鄒氏宗親會有限公司通告

本會第三屆理監事任期屆滿，依章應予改選，茲定於三月六日至十六日為選舉時間，並將推出選舉委員專責辦理有關事宜，為此通告周知，凡我會員，如尚未清繳年費或遷移住址者，統請於三月五日前到會妥理（聯絡電話五—四四七三七二，五—七七七五七鄒光輝宗兄），以便寄發選票，否則作自動棄權論。右通告
本會全體會員
中華民國六十四年（一九七五）二月二十一日
理事長兼選委會主委 鄒振猷
副理事長兼選委會副主委 鄒瑛

大同英文夜校

預科部：文理組
英中部：F.1至會考班
英專部：由字母班至會考班
報名：星期一至星期五晚上七時至九時
校址：九龍[illegible]街一一五號（火車橋側）
電話：K〇一六六四〇

香港商業專科學校

三月份新班通告
選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 管理會計
商業管理 公司法 商法 經濟學 別文速記
商業信札 進出口文件及計價 打字 英語會話
中文會計簿記
詳細章程及時間表備索
中區辦事處：裕成商業大廈一四〇一室 5—231207
日夜校校址：北角英皇道一二九號二樓 5—781914
中環荷李活道三十三號三樓 5—439599
油麻地彌敦道五〇一號三樓 3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—671353

政府出版「七四年經濟概況」指出
去年港產品總值 微增百分一點五
最初九個月就業工人減一成

【本報訊】一九七四年本港產品的實際總值，在石油危機的打擊下，大約增加了百分之一點五。

昨日出版的「一九七五至七六財政年度政府的收支預算案，一九七四年經濟概況」一書中，顯示一九七四年最初九個月內的入口燃料價值，超過了十五億元，比一九七三年同期的數目則僅逾五億元，而這兩段期間內入口的燃料數量差額則很小。

但是入口的燃料價值，在價格提高之後，仍只佔全部有形入口價值的百分之六而已。

該刊物指出，油價高漲對香港主要的打擊，可由各主要海外市場需求增長率的放慢感覺得到，這是因爲沒有石油出產的國家，要從他們所賺取外匯中，支用更大部份來應付上升了的入口油價。

一九七四年最初的九個月內，以數量計算，本港產品的出口實際上下跌了百分之一點五。

在一九七四年九月以前的九個月內，製造業僱用員工數目減少了百分之十，同時製造業的工資增長率也大幅度放緩。由於本港工資率的伸縮性表現這樣的趨勢，所以儘管消費物價迅速上升，實際的失業人數比較應有的爲少是幾乎可以肯定的。

而內部工資成本造成的通貨膨脹壓力相應的消失，也大大增強了本港對外競爭的地位及對海外需求增加的迅速適應能力。

將於今日（星期一）在政府刊物處發售的「一九七四年經濟概況」一書，在談及本港產品出口數量下降時指出，原料和消費品，以及某一程度上糧食的入口數量也降低。但入口的燃料和機器及其他生產設備的數量却增加了，加上入口和出口價格都繼續急劇上漲，有形貿易的逆差便相應擴大。一九七四年的有形貿易逆差達到四十億八千四百萬元的空前紀錄。

但一九七四年第三季時的貿易開始再度增加，出口貨價則比第二季時略爲微升，至於入口貨價，則告下跌。

談及港幣在外的價值時，該報告書指出，近年來，港幣外在價值相當平穩。由一九七一年十二月「史密遜」貨幣調整開始至一九七三年底止的一段期間內，港幣對本港主要貿易國的貨幣升值約百分之四點五，一九七四年則升值約百份之一點五。

在貨幣方面，一九七四年持牌銀行對金融界的貸款沒有大的變動，但對工商業一般用途的貸款則在利息利率亦再次提高下繼續增加，與一九七三年的增加率比較，顯然較爲緩慢。

一九七四年內本港欠海外銀行的欵項有異常巨大的增加，增幅超過六十五億港元，即幾達百份之七十五。

這項增加是由於從海外總行借調資金供作本港貸欵用途；另一方面也由於供應在香港以外地區貸欵遠較以前爲多。

在房屋地產業方面，辦公室租金在一九七四年下半年時下跌，樓租或新租的平均租值下跌百份之八，與上半年時上升百份之二十一比較。反映出一九七四年經濟活動已在放緩。

一般消費物價指數經過一九七三年及一九七四年初的迅速攀升後，一九七四年下半年已告回降。十月及十一月的指數雖受到不合季節的熱帶風暴襲港的影響而上升，但年終時由於新鮮蔬菜和魚類的供應情況改善，十二月份的指數隨即下滑。

簡悅強爵士在巴黎商談後
法政府大量增加 香港貨輸入配額
收音機一項增加逾倍

【香港廿三日法新社訊】法國政府已大量增加從香港輸入的貨品的配額，收音機配額增加百分之一百二十五，玩具與遊艇則增加百分之二十五，此外，港法雙方亦已達成一項協議，根據協議規定，某些紡織品的入口額獲增加百分之五。

這些讓步措施，乃香港貿易發展局主席簡悅強爵士與法國對外貿易部長施葛特於去年十月在巴黎舉行會談後所獲得的結果，當時簡氏正領導該局一個貿易代表團在巴黎進行訪問；由於該次訪問，不但增加港法雙方貿易上的瞭解，而且消除了法國對本港產品的落後偏見。

一九七四年香港輸往法國的貨物總值爲一億八千六百萬港元，與一九七三年比較增加百分之廿七，在該項作爲擴展對法國入口貿易第一號的新協議之下，今年香港輸往法國的貨物總值數字將會大大增加。

法國對外貿易部現正研究一份由貿易發展局致交該部的備忘錄。該部部長施葛特表示：他現致力於尋求締結更多新協議的可能性。今年六月，施葛特將帶領一個法國貿易代表團訪問本港，預料施葛特在訪問期間會宣佈其他配額的修改內容。

貿易發展局執行董事鄧寧，稱讚法國的增加港貨入口配額爲「不景氣情況下的一種慷慨態度」。他說：該局與工商署合作下，將進行研究新讓步措施的範疇及影響。

鄧寧稱：「我認爲我們在法國有容身之地而不會影響法國的傳統工業，而該國對香港之極合理態度，必定會協助改善兩地間的貿易平衡。」

婆羅乃與英商討 啹喀兵繼續留駐 調港計劃可能有變

【倫敦廿三日法新社電】據英國政府人士今一日透露：婆羅乃國王在本星期將與英國政府官員商討繼續維持啹喀兵旅留駐婆羅乃的可能性。有關方面現正計劃將該等啹喀兵調駐香港。

該消息稱：既然婆羅乃國王背負擔駐軍軍費，顯示該調駐計劃是基於「邏輯」而非經濟的理由。

婆羅乃國王會於星期二與外交部大臣加拉漢的副官羅拔士舉行首次會談。

王偉

「唔怪得咁多人鍾意灣仔區！」

市政署人員經一月努力工作
清除垃圾廢物後 錦田河面目一新

【本報訊】在政府多個部門工作人員的群策群力下，新界錦田河及其在元朗區內之五條支流的河水，作多年來罕見的暢流無阻。

在過去幾年間，由於該區村民及旅行人士經常將已死去的牲畜、廢料，及垃圾棄置在這幾條河流內，經過長年累月的積聚，及缺乏經常性的清理，廢物已將上述這幾條河道淤塞，人們甚至可涉足而過，使人已忽視到這幾條河流的垃圾下面仍有水流。

去年十一月，當市政事務署人員在該區進行大掃除行動後，情況才告改觀。四十名市政事務處人員，共花了三十三個工作天的時間，由元朗萬甫至下葵之間，一段長凡七哩的錦田河及其支流所及範圍的河道去進行清理垃圾工作後，不但使該區情況有顯著改善，同時更使這幾條河流的河水恢復流暢無阻。

這項大掃除行動是去年十月，以新界政務司所發起者，首先召集有關部門舉行內部會議商討，參加會議的政府部門包括有市政事務署、新界民政署，及工務司署等。

會議決定進行全面性展開清理新界河道的試驗計劃，其目的在徹底清理這些河流的垃圾及河床的淤塞物，以恢復河水的流暢，減少污染的程度。並決定由市政事務署現有的人力進行工作。

元朗區市政事務主任伍灝榮被委派担任主管此項工作，他經過幾次的調查研究後，最後決定選擇錦田河去展開這項計劃。

由衞生督察黃觀松所率領的三個工作隊負責進行這項清理行動，每個工作隊有一名工目，十名工人，並配備一輛貨車及各種清理工具去進行清理工作。

由十一月廿五日至今年一月四日止，該三個工作隊的員工，每日由早上至黃昏，均在該區河道進行清理工作。

伍灝榮表示，在該區大掃除工作進行期間除有職工受傷或車輛不足的微少問題外，各項工作均順利進行。

他說：「該區的村民均歡迎進行大掃除的工作，事實上，他們還不時親自動手加入協助工作人員進行清理工作。」

在三十三個工作日內，市政事務署人員在各河道上所清理的垃圾共有二千二百三十五籮（每籮重約五十磅），分別裝滿了二百四十八輛貨車之多。這些垃圾大部份是已死的家畜、豬隻，及農作物的廢料。所收集得的垃圾，有部份運往牛潭尾垃圾堆積區，部份則就地焚化。

元朗理民府發言人在評論清理工作時說：「這一次的行動非常成功，事實上我們對幾個政府部門携手合作所發揮的效率感到有點驚異。」

他又說，這只屬一個開始而已，同樣性質的清理工作將會在新界其他地點展開。

在這項大掃除計劃後，市政事務署又在錦田河兩岸的垃圾黑點增設十五個垃圾桶，以方便居住在該區附近三十條鄉村村民處理棄置垃圾之用。

當局認爲衞生講座對該區的村民保持清潔是非常重要的，所以現正考慮派員向村民灌輸衞生的常識。

發言人相信，從清理錦田河所得的經驗，新界其他河道的污染問題，日後亦可在同樣情形下迎刃而解。

愛民商場 投標者衆 廿八日截止

【本報訊】何文田愛民邨愛民商場首批商業單位，投標者連日異常踴躍，定於本月二十八日截止。

招標首天，即派出投標表格七百餘份，至今剛滿一週，索去的表格已達一千六百份。

該批商業單位，包括酒樓兩間、咖啡室一間、超級市場一間及商店七間。

爲愛民商場招標而設的專綫電話三一〇三六一，現正增設三個專綫電話，分別是三一〇〇〇二一、三一〇〇〇二二及三一〇〇〇二三。

商場內的店位超過八十間，對其餘單位將來招投日期有興趣的人士，請留意報章廣告。

此外，愛民邨街市附近的五間舖位，將於三月下旬至四月初招標，其中有雜貨糧食店兩間、士多辦館一間、家庭用品店一間及南貨店一間。

目前愛民邨的住客約爲二萬三千人，新住戶現正陸續辦理簽訂租約手續入伙。最近經由邨辦事處辦理接收的三百多個單位，可在兩三週內全部入伙。

邨內其餘的六座大廈將來全部入伙後，該邨居民總數將達四萬六千人。

去年搜獲毒品 值一億二千萬
估計全港癮君子達十萬 外籍學童吸毒情況嚴重

【本報訊】本港估計有八萬至十萬人吸毒，年中消耗毒品十噸，價值約二億三千三百萬元。

警方去年積極撲滅毒販，搜獲鴉片五噸，嗎啡六百磅，價值一億二千萬元。由於警方行動之結果，相信已粉碎大規模之販毒組織。

警方雖不允評論是否已有新組織出而取代被破獲之舊組織，但謂警方經常注意新組織之產生。同時，警方強調警察不能單獨消滅毒販，必須有賴於市民大衆之合作。

本港之外籍少年，許多仍然在學者，越來越多染上吸毒壞習慣，使彼等之教師與家長，咸感震驚。

外籍學童吸毒事件，三年前初次揭露，因一名十六歲男生吸毒過量猝斃。

隨後，英語學校遂展開反毒宣傳，並可能受此悲劇之刺激，吸毒事件已大減。

但在一年前或，因事過情遷，少年男女又有吸毒情形出現，尤使此等外國人士驚心者，外籍學童並非祇抽大麻之類「溫和毒品」，而且吸海洛英。

一名十八歲外籍少女，自承吸海洛英兩年，她與三名同學在校中禮堂吸毒，爲校方發覺，開除學籍。此等外籍學童因追求刺激，幾個星期便上癮。

以前彼等抽吸大麻，一九七二年大麻每安士由七十元漲至一百元，現時約爲三百元。

彼等現時之傾向不購大麻，而係在大嶼山等寓所內自種，而其家人仍以爲彼等作生物試驗。

紅色火災訊號連續三天
九龍城砦大火
無人居住石屋起火 殃及毗鄰兩間小廠

【本報訊】在天氣乾燥烈燥，紅色火災訊號連續三日發出下，港九昨日發生三宗火警，其中兩宗災情較爲嚴重。

第一宗：九龍城砦一幢空置石屋，昨午離奇發生火警，烈焰擴散，非常猛烈，未幾波及毗鄰樓宇的兩間工廠；當局出動多輛消防車及十八隊煙霧隊到場灌救，幸未做成傷亡。

火警現場爲九龍城砦第四區天后廟街近東頭村道四間臨時搭建石屋之工廠。昨午起火的石屋，以前是一間製工模之工廠。據說，住客早已遷出。十二時卅四分，該石屋內突然有濃烟冒出，轉瞬間，四間緊靠一起的石屋即陷入火海中。

火勢蔓延迅速，引致隣近合益樓二樓一家塑膠玩具工廠及四樓一家膠珠手袋工廠亦被波及。合益樓的百多名住客見發生火警，紛紛往天台方面逃生，消防局聞訊，派出多輛消防車到場開喉灌救，並派出十多隊烟霧隊引導困在天台的住客逃離現場。

由於現場處於數幢十多層大廈的夾縫中，通路又狹窄，致灌救發生困難，直至二時零二分始將火警控制，大火焚燒達兩小時後被撲滅，四間石屋及二間工廠完全被毀，損失頗重，幸無人傷亡。

消防人員對於起火原因已在調查中。

新蒲崗製衣廠被焚

又訊：新蒲崗大有街二號旺景工業大廈五樓後座瑞泰製衣廠，昨晨發生三級大火，全廠付諸一炬。

該工業大廈樓高十七層，而瑞泰製衣廠則佔上址後座G及H兩個單位，面積約六千方呎，規模頗大。昨晨七時許，該廠數十名夜班工人放工離去，留下多名管工在廠內巡視；至七時卅三分，工廠一部衣車突着火燃燒，火花波及周圍的布疋及棉紗，火勢瞬即猛烈起來，且蔓延甚速。各管工見狀，倉惶逃離火場，通知樓下管理處代報警。大批消防員聞訊後趕抵火場，此時該製衣廠已陷入一片火海中。

消防員動用七條水喉及長雲梯，分從大廈之前街及後巷將水射入火場，並派出十組煙霧隊協助灌救。

在火勢猛烈焚燒時，有一名老婦被困在火場樓上一單位內，幸獲救出險，由消防員送至安全地點。

至八時五十三分，火勢受到控制，約七分鐘之後，大火被撲滅。一名助理消防隊長在救火時，意外割傷左脚，事後被送往醫院救治。

該製衣廠大批原料、製成品及機器等被焚毀，損失慘重。

民政署及社會福利署緊急救濟組人員昨日下午已赴現場展開救濟。日前共登記災民廿二戶共八十六人，計卅二男，卅三女及廿一名小童。

他們已獲派發熱飯、毛氈、灶具及其他救濟品，並可在樂善堂中學度宿。

瑪麗醫院實驗室小火 幸迅速撲滅

第三宗：港島薄扶林道瑪麗醫院新教授樓三樓一個實驗室昨日凌晨二時廿四分左右，不知何故失火，濃煙密佈。報警後，消防員到場灌救，將火警列爲二級處理。

消防員開喉三條及派出一組煙霧隊，經過廿分鐘灌救後，始將火撲滅，幸未有傷亡報告。

往橫頭磡訪友
十五歲少年遭伏擊重傷

【本報訊】一名十五歲少年，於昨晨四時許被數名大漢伏擊，致頭、手、面部均被斬至重傷。事發地點爲橫頭磡新邨第廿八座門外。

傷者陳×新，住佐敦谷第八座二一六室。據悉：傷者在事發前往上址廿八座某單位訪友，詎料在下樓時遭人埋伏襲擊，行兇者事後逃避，傷者爲坊衆撥電報警，送院急救。初步懷疑與尋仇有關。

圖左爲多年來被人爲因素造成淤塞的錦田河。右爲最近經市政事務署人員在錦田河進行大掃除後之暢通情形。

澳門經濟面臨困難 當局計劃發行公債
澳督會邀銀行界交換意見

【本報訊】據一項消息透露：澳門政府可能面臨經濟困難，爲解決此問題，乃計劃發行公債二千五百萬元。據謂得到此筆款項後，將有足夠之金錢，從事發展澳門建設。

澳門總督李安度中將，曾於上週較早時候與澳門銀行界代表商議此事，據澳督向各代表透露：將來公債托由澳門各銀行發售，如澳門居民購買公債者，可向銀行申請，澳督並表示公債還本年期未定將，在八年至十年之間還本，至於利率方面，將會定週息七厘半至八厘二五。

澳督並聽取各銀行代表對於發行公債之意見，綜集各代表意見後，加以折衷，不日將由澳門政府正式公開宣佈發行公債。

澳督會見各銀行代表時，又請各中西銀行協助澳門出口商及製造商，以促進澳門出口貿易，同時又要求各中西銀行貸款與澳門工業界。

澳洲新馬九十餘匹
今年七月空運來港

【本報訊】馬會已決定購運九十六至九十八匹澳洲新馬來港，仍用飛機空運而來，此批新馬，將定爲一九七五至七六年度新馬，至於英國馬亦將在稍後時間研究是否購運來港，但辦法未見公佈。

馬會總經理彭福少將已發函各會員，宣佈由一九七五年三月十五日至四月廿日期間之內接受申請，認購新馬，申請表格將在該期間內發出，日前則未有表格派發。新馬每匹身價二萬五千元，彭福少將強調，凡有資格之申請者，中籤會是均等的，養馬費每匹每月一千零七十元。

申請落選者，約在五月底或六月初即獲通知，並將獲退還付款，中籤者，將獲得八月份第二星期在馬場進行之揀選配主。

新馬在今年七月最後一星期日澳洲空運來港。

又一名漁民被雷管炸傷
警方再促請市民勿擅動可疑物體

【本報訊】鑑於香港仔一名漁民昨午被撈獲的雷管炸至重傷，警方現重新呼籲市民當發現任何「可疑」物體時，切勿將物體亂動而應向警方報告。

據悉：該名被炸傷的漁民現年廿六歲，前晚深夜他在香港仔鯽魚涌捕魚時，撈獲一枝雷管，當時他不知道該雷管仍然有效並帶返香港仔其寓所中，至昨午一時許，該漁民取出那枝雷管把玩，並試圖將雷管與一枝無線電電池連接後，馬上發生爆炸，該漁民首當其衝，身體被炸至重傷，由家人報警，送往瑪麗醫院醫治，警方目前對該宗雷管爆炸事件仍在調查中。

在過去，本港曾發生多宗市民被雷管炸傷事件，警方爲此曾對市民發出上述相同的呼籲。

大陸泅水逃港難民 去年被溺斃人數 較前年增加一倍

【本報訊】去年泅水逃亡來港之難民，不幸溺斃之人數比前年多一倍。

警方去年在海上撈獲之屍體，相信係逃亡難民共有一百八十二具，一九七三年爲九十八具。是年在海上撈獲之浮屍總數爲二零七具，前年則爲一四三具，一九七三年並無將所獲海上浮屍加以區別，但即使將數目綜合，過去五年之總數亦不及一九七四年多，計一九六八年有六五具，一九六九年六十四具，一九七零年七十三具，一九七一年五十二具，一九七二年爲九十具。

有資格人士謂，溺斃人數倍增，可能與更多逃亡者捨陸從水，與及因中共去年之放寬政策，使逃亡者激增。

據報，由於大陸人民須下鄉三四年勞作，許多人因無法支持，便設法逃走。

官方估計，一九七三至七四年非法入口難民約有二萬五千至三萬人，一九七二至七三年爲二萬，一九七一至七二年爲一萬二千，一九七零至七一年爲一萬。

港督今出席鄉議局團拜

【本報訊】新界鄉議局將在今日（星期一）下午三時三十分在半島酒店舉行春節團拜。這是鄉議局議員每年一次的盛會，旨在與在新界工作的政府官員歡聚一堂。

今年參加團拜的人士，將較往年爲多，預料將達一千人，包括鄉議局議員及各村代表等。港督麥理浩爵士及政府官員多人亦將參加是日的團拜盛會，港督並將發表演講。

公主餐廳雜工倒斃 法醫驗明死於自然

【本報訊】一名男子昨晚深夜被發現倒斃於中區皇后大道中公主行內，該大廈看更人撥電報警後，警方聞訊趕至現場調查，經法醫官檢驗下，證實死者死於自然。

事發於中區皇后大道中十五至十九號公主行閣樓公主餐室的厨房內。死者名郭德，五十二歲，爲該餐室雜工兼看更人，在該店服務已達廿年之久，平時嗜好杯中物，最近死者曾多次身體不適，且曾入院留醫三次，死者一向在餐室留宿。

昨晚十時十五分左右，當時上述餐室早已收市，公主行的大門亦已緊閉，兩名看更人執行例行的工作而往該餐室巡視，却發現死者不在餐室內，於是入內察看並尋找死者，豈料行至餐室厨房時，發現死者倒臥地上，口角流出少許血漬，兩名看更見狀後，心知不妙，立即撥電報警。

警方聞報後立即趕至調查，發現在死者倒臥之地點附近發現三枚一元硬幣，初時以爲有劫匪光顧，及後發現餐室內一切正常，並無異樣，再經法醫官檢驗下，證實死者死於自然，身上並無刀傷痕跡，有關死者致死原因，有待當局調查。

（上）荃灣警民關係主任張末名。（中）黃大仙警民關係主任伍靜國。（下）旺角警民關係主任黃錦泰。

警民關係主任計劃
突破過往警民隔閡 街坊領袖一致讚揚

（警方公共關係科特稿）警民關係主任計劃實施迄今，已達一週年，各街坊首長及民政主任咸認爲它已大大消除了警民之隔膜。

警方現時已設有九位警民關係主任，而且有越來越多之居民前來請求他們予以指導或給予協助，事實證明，這是一項「實際之成果」。

有一位街坊會之委員指出，如果沒有警民關係主任，很多居民實在很不願和警方拉上關係。

署理副警務處長蘇同在實施該計劃之初便參與其事，他亦認爲這是「極其成功」的。他說：「我們計劃使每一間警察分局都設有一位警民關係主任。」

該項計劃首先於上年二月在黃大仙區實施，並委出伍靜國督察爲第一位警民關係主任。其後再分別委出八位總督察在港九及新界等地爲警民關係主任。

黃大仙民政主任及各街坊首長皆表示該項計劃是一項重大「成就」，且能消除部份居民對警方之誤解。

黃大仙民政主任史德勳謂：「此計劃能使其區內居民有機會與伍氏會晤，而伍氏亦能耐心聽取他們之意見，投訴或所遭遇之困難。」

伍氏在其一年來之工作中已和黃大仙之居民有良好之關係，而特別和一般青年更是水乳交融，因爲他們知道萬事都能找他商討。

慈雲山南區委員會主席黃永生謂：「此計劃已將警民間之隔閡大爲縮小。」

他又補充說：「事實上，很多居民經常都前往請伍氏予以協助，爲他們解決困難，這一點在改善中：警民關係上是無可懷疑的。」

港九街坊研究會主席甄子傑對黃氏之意見亦有同感。

在很多居民之心目中，警民關係主任不僅在維護法紀，而且更是他們之好朋友，經常樂意給予各人所需之協助。

很多居民都會向這九位警民關係主任傾訴他們之意見，以期得到有關他們之心聲或提出各自之意見，以期得到有關之指導或各式各樣之協助，而各警民關係主任亦會竭盡所能爲各人尋求解決之方，這樣一來，他們贏得居民之信心和尊重。然而使警民關係有長足之進展。

警民關係主任除了要處理日常之職務外其例行之工作便是以電話或面談方式爲廣大市民答覆各項之查詢。

他們所處理之問題性質不一，種類繁多，而很多時他們更會遭遇到一些乃屬他們職責以外之事。

荃灣警民關係主任張末名女士是現時獨一無二之女警民關係主任，她經常就有關婚姻或家庭事爲居民提供意見，她亦有時充任爲勞工顧問，爲工友排難解紛。

以下爲張女士所處理之典型事例：

一名貧而無告之寡婦，請求爲其已身故之丈夫覓一墓地。

一位有七名子女之寡婦投訴她被其屋主無理解僱。

一位家庭主婦訴說她的兒子極爲頑皮，難以管教。

一名少女訴說她的長兄毆打其母親。

又有一名家庭主婦前來商討有關其兒子應續升學抑或就業之事。

張女士說：「從這些事例看來，我是受到新界居民所歡迎的。」

首位警民關係主任伍靜國亦深信該計劃對改善警民關係方面已著成效。

伍氏與各互助委員會及分區委員會之委員在密切之聯繫。他感到在黃大仙之居民均極渴望能改善他們之居住環境。

他說：「他們現正各盡所能，出錢出力，使該區之市容更爲整潔，各人之出入更爲安全。我對他們這種精神實在深爲感動。」

旺角警民關係主任黃錦泰爲最新委出之警民關係主任。他亦保證與區內各階層之人士多所接觸。

他說：「我當盡量多與區內每一位居民交往。上至社會賢達，下至升斗市民，我亦希望能聽取他們之心聲，或發掘出他們之困難。來自市民之意見，不論褒貶，我們都會加以週詳之考慮，以使有則改之，無則嘉勉。」

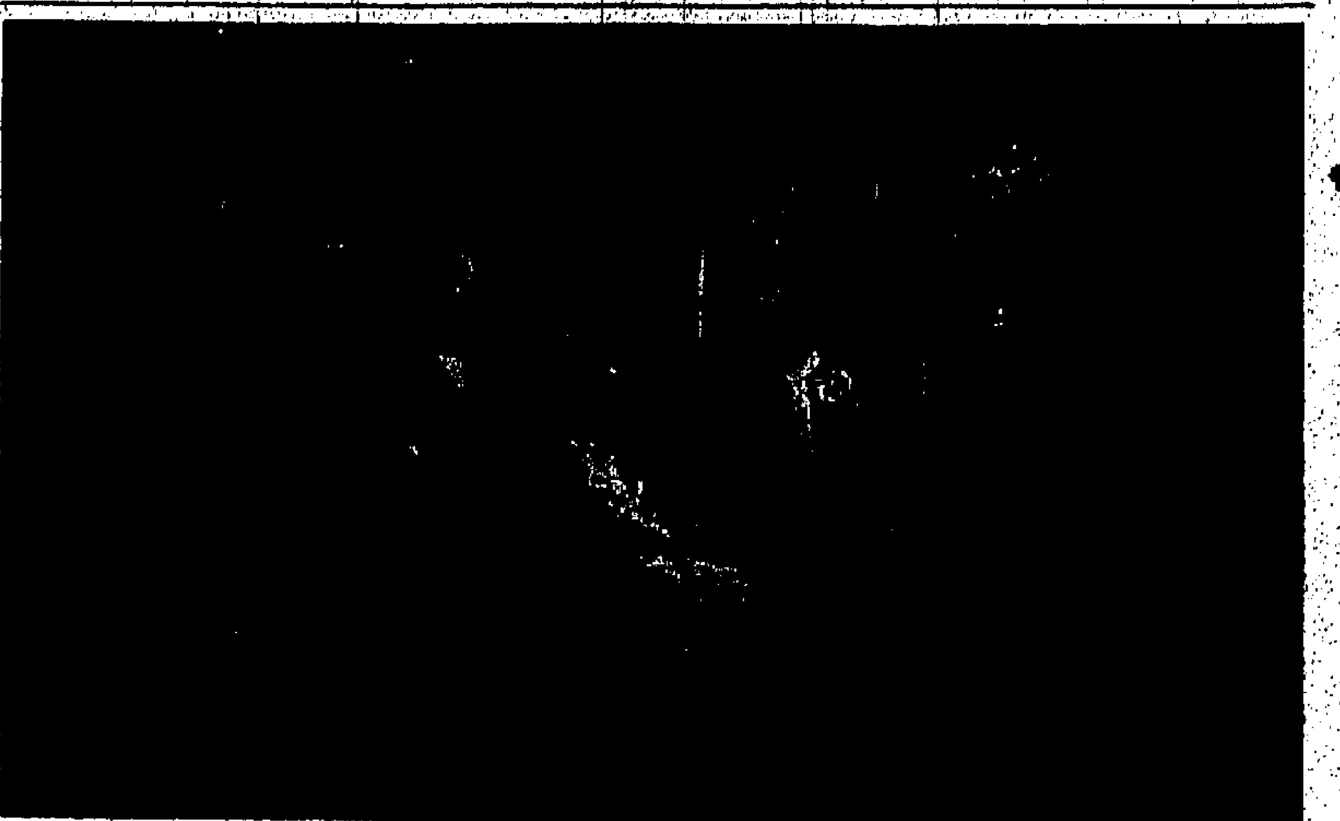
機器十三科商會 新會所揭幕典禮

【本報訊】港九機器十三科聯合總商會新建完成之會所，日昨舉行啓鑰揭幕儀式，由該會名譽會長謝權、吳松坤分別主持。

揭幕後由該會主席周滿及主禮人分別致詞，表示今後須更加強會員間聯繫，使會務有更大發展。儀式完畢並舉行酒會。

該會並於即晚在尖沙咀中華酒樓舉行乙卯年春節聯歡敘餐，參加之嘉賓及會員數百人。

港九機器十三科聯合總商會，舉行新會所啓鑰揭幕儀式，圖爲名譽會長吳松坤（左）主持揭幕，右爲主席周滿、名譽會長謝權。（本報記者梁三平攝）



李麗華在「八國聯軍」中主演的幾場清宮戲，是片中的壓軸戲，這幾場內景是在台灣的桃園國際片廠及中影士林片廠搭景拍。

影片賣座順境長弓無須關門
張徹戲言惹起誤會

金霞華前夫李察尊遜抵港的情形。

△國際著名女影星金霞華的前夫李察尊遜昨午由一位義大利製片陪同下，由曼谷飛抵香港。

李察尊遜，是英國著名影星，拍過的電影的數量也不少，較為著名的有「讓海三壯士」。他這次遠道由歐洲來到曼谷及香港，主要的目的是為一部創新恐怖影片「嚇破膽」，主持下星期的首映禮。李察尊遜是該片主要演員之一。

李察尊遜，一抵機場表示，他到香港來，仍是第一次，將會逗留一星期，再轉道返回曼谷一個短日子，計劃再飛往美國。因香港和曼谷兩地同時上映該創新的恐怖片。

李察尊遜，身型清瘦，俱有英國的紳士風度，一面含著香煙，一面微笑作答，態度自然，真的不相信，他是拍緊張恐怖片的主角。

△張徹夫婦暨陳觀泰，亦於昨午由台灣來港，張徹否認長弓結束在台灣的辦公室，這次回來，主要是談新片的劇本問題，待劇本的事一旦妥當，便得馬上回去開拍。

問及他有否回來香港拍片？張徹表示，這一點並沒有一定的規定，例如何處拍片方便，便在何處拍，像其契仔姜大衛目前因片約多，未能抽身往台灣拍片，所以計劃中的「死囚」，則會移師在邵氏片廠拍。

至於對外界所言，謂張徹要閉門思過等言辭，這些完全是誤會，因為他向來對記者視如朋友，傾談時，經常會說笑話，豈料笑話卻變成新聞。照道理，以現在長弓發展的情況，影片的賣座，碌碌都很順境，何來要閉門思過。

張徹更透露：將來拍片的路線，由「八國聯軍」開始，首次嘗試執導大場面打鬥的經驗，他認為拍這類大卡士，大製作的影片，賣座情況會比小製作而精的，較具安全感，而且極有可能，會拍些這類大製作的影片。

張家班的主幹陣容，更似乎越來越雄厚，在機場同時透露，短期內欲拉王羽、陳星等為長弓拍片，尤其是，希望得邵氏總裁及王羽兩者，互相取得諒解，請王羽加盟張家班。從他所言，各種跡象，長弓的結束將會不攻自破。（徇）

無名小子的新舊英雄

24格　黎傑

「無名小子」是一部歐洲套本的電影，用上一名好萊塢昔日著名的西部名演員亨利方達，及一名在歐洲後起之秀，以老虎片集出名的泰倫斯希路。

就以兩名演員的名氣及地位即可以看到「無名小子」此片是不尋常的一部片，而事實上這部片也利用了兩名演員的特性提供了片子所要說的東西。

亨利方達在片中是一名叱咤風雲的西部人物，他一直消除惡霸，十足好萊塢昔日的西部英雄，是正義及法律的維持者，亨利方達是一名成名的槍手，他亦有昔日好萊塢西部英雄的煩惱，就是時常有人找他麻煩，在亨利方達一一解決找尋麻煩之人，亨利方達名聲也日擴大，他的傳說亦愈來愈多，而亨利方達的扮相也極像風塵三俠時代的人物，在維持正義還是扳起面孔。

泰倫斯希路則不同，他是玩世不恭，仰慕亨利方達，他亦是一個西部英雄，但他顯明是屬於歐洲片的嬉笑刺激的西部英雄，他維持正義是用鬧笑手法。

從泰倫斯希路與亨利方達兩者在片中可以看到一個衝突，是好萊塢式的英雄與歐洲片的西部英雄的衝突，此片是歐洲導演拍的（並非獨行俠片集導演拍，他祇是監製）泰倫斯希路的意氣風發當然蓋過了亨利方達。

在「無名小子」中，導演一直以諧趣方式去吸引觀衆，泰倫斯希路的神化化，神神秘秘當然特別使觀衆產生好感，而亨利方達的扳起面孔，也就不甚討人歡喜。

若以亨利方達代表好萊塢片子；泰倫斯希路代表歐洲西部片，則編導是有意譬喻好萊塢式電影正走入暮年，歐洲片則是如日方中，如亨利方達每到一個站頭都拍一封電報留船位，這是他預料了自己末路，一百五十名槍手是代表了一種時代的壓力，這是迫亨利方達無路可走，沙漠決戰一場是表示了亨利方達對時代一個反擊，他走上火車乘船到歐洲是接受了時代進步的命運，以度殘生，片中很多場面是很多西部經典片場面，喜歡電影的會喜歡這一部片，雖然「無名小子」還是虛張聲勢一點。

今日電影

海運	無名小子	（西）	***
新華	愛慾奇談	（西）	**
明珠	橫衝直撞出重圍	（西）	（重映）
寶李活	血滴子	（國）	（未評）
東方	老虎大門鱷魚頭	（西）	***
麗都	女兵日記	（國）	**
華盛頓	新鬼馬神仙車	（西）	***
麗聲	忠烈圖	（國）	***
京華	反黑雙虎將	（西）	**
紐約	艷福齊天人上人	（西）	**
凱聲	國際機場一九七五	（西）	****
豪華	騎劫地下鐵	（西）	***

黃蘭暫難來港
對謠言很氣憤

黃蘭昨日自台灣寄來了一封信，在信中，她表示：由於台灣當局，嚴禁肉彈出口，所以，新聞局已通知了她，暫時不讓她來港了。

黃蘭是上月因留港期限到期，延期不獲批准而返台灣的。留港期間，曾拍過「心魔」、「驅魔女」、「花飛滿城春」等片。本來，嘉禾短期內開拍的一兩部新片，也有意讓她參與演出的，但是，因為台灣新聞局不准肉彈外銷，黃蘭的角色，祇好由其他演員擔任了。

由於黃蘭的不能返港，對台灣方面，對她這次返台，傳出了很多對她不利的消息，黃蘭聽了很氣憤，特別要求嘉禾當局予以澄清。

在「驅魔女」中，黃蘭是以密實服裝出現的，並沒有要她展示天賦的肉彈本錢。世間上很多閒人，她們喜歡說些對人有害，對自己無利的話，實在是當不得真的。

娛樂

災難片大行其道
羅拔懷斯順潮流

「九宵驚魂」、「海神號遇險記」等片的賣座，為西方影壇帶來了一條新的製作路線，歐美的電影界稱之為「災難片潮」。同時，這類大製作，亦頗合今日形勢大好的好萊塢的需要。

這種驚栗性心理，就連以「夢斷城西」及「仙樂飄飄處處聞」而獲兩界金像獎的羅拔懷斯，也擺脫不了。他花了兩年時間去摸索自己第三十四套影片的題材後，還是決定走熱門路線，開拍「死城」這一個題材絕新的危難故事，描寫一種極具破壞性的太空細菌，附在回返地球的人造衛星上，使全人類面臨空前的危機，於是，科學家們就領命日以繼夜地去搶救這一場浩劫，真個是驚險絕倫。

兼任製片的羅拔懷斯，為求盡善盡美而不惜功本，他花了二百萬元去建造以侯斯頓太空中心為藍圖的地底太空中心，用六百萬去裝置中心內的道具，還向美國有關當局，借來總值二千五百萬的設備，因此，整個龐大的佈景，簡直令人真假難分。負責佈景的是羅拔的老拍檔波利士，他因「夢斷城西」而贏得最佳佈景金像獎。

對於「死城」的主要道具——太空細菌，羅拔懷斯更是認真得使人吃驚，在他領導之下，太空生物學家和一流的特技人才通力合作，設計出一種水晶體的太空細菌，體積會不斷倍增，這項支出，使「死城」的成本又增一百二十萬元！

姬烈絲在羅拔懷斯的新作「死城」中扮演一名女科學家，圖為她在片中的扮相。

奪標在台賣座奇佳

從七五年元旦至今天，台灣賣座最鼎盛的一部外語片，是南非出生的英國製導人，伊慕諾福導的片，「奪標」。

何以「奪標」在台灣受到這樣熱烈的歡迎和反響：中華日報的專欄作家，包惠敏說：「這是部值得回味，值得討論的電影，使能深思，勝利的真正意義，即在培養奮鬥的情神。」

「中央月刊」編輯周作乃說：「海明威在『老人與海』中，有一句話：人不是為失敗而活，一個人可以被消滅，但他不能被擊敗。」看完「奪標」後，在我內心引起最大衝擊力的就是馬杜的奮鬥不懈的精神。

聯合報記者楊崇道說：「以運動為體裁的『奪標』，無論在取材、攝影技巧、音響、音樂各方面都具有相當水準。」

以體育及運動員為主題的西方片不少，但意識多半流於灰色悲觀，殊不合乎運動以求健全身心之道。「奪標」走的是積極肯定的路線。一個赤手空拳創天下的實業家，熱愛體育，他鼓勵妻子，兒女參加運動比賽，在兒女心中，最初誤會父親要求他們要奪標，是一種虛榮感，但幾個兒女個別在人生戰線上闖蕩後，了解父親要他們不勝無歸，是在人生道路上，為自己豎立一個可以向前瞻望的目標，而鞭策自己，提升自己。

「奪標」原名「我的奮鬥」，取自法蘭仙納杜拉的金唱片歌名，在片中由歐陸歌星直立宙主唱。

激發親情，迸出生命火花的「奪標」，父子同參加馬拉松賽，象徵人生戰場，是漫長的征途。

旅行興趣大起 王婷赴星避歲

王婷長懸年底到星洲避歲，這個美麗的姑娘，對於旅行的興趣，似乎越來越是濃郁了。前些時才到日本和台灣逛逛，轉瞬之間，又到了星洲。

王婷是一位出色的歌星。不過，最近她似乎對唱歌的興趣不濃，除了是灌唱片外，再沒有出來演唱了。到星洲去，王婷也是因為有一間唱片公司……逐她灌碟，不過，到目前為止，仍然未談妥條件。

劉偉民望頭髮長

劉偉民在「麗的」是個大忙人，他演完幾個話劇後，刻下仍在忙一些每星期均要演出的趣劇，一下子，劉偉民還要好好的再去做一個假髮套，也沒有空。

因演凌賓與劉偉民把頭髮剃光，他現在要努力的把髮留長，不然便難演時裝劇了。目前，劉偉民的頭髮已頗長，但尚未到足可用真髮上鏡，每次演出，他還得戴上假髮，原來的假髮劉偉民覺得不及理想，決改定一個，唯抽不出時間，祇好用着舊的一個。

劉偉民說，再過一兩個月他的頭髮便可出場，再也不用假頭套。劉偉民在「麗的」很愉快，忙碌的演出給他有一種滿足，受重用自是比沒人注意好得多，怪不得每次演戲，劉偉民都是十分賣力的。（屏屏）

胡金銓書法出色 親自執筆寫字幕

胡金銓不但是一位成功的導演，也是一位出色的書法家。

說胡金銓是一位成功的導演，任何一個觀衆都會同意，但是，說他是一位出色的書法家，則很多人都不肯相信。

如果不說，很少人會知道的，在「忠烈圖」中，字幕的「金銓電影公司」、「忠烈圖」等字，很多都是他自己執筆寫的，氣勢磅礡，極為有勁。

胡金銓是個真正的藝術家，才對一切有關藝術的事情這麼重視，寫字、刻圖章，這一些，都不是現代人所樂意做的，但是，有藝術氣質的胡金銓，卻鍥而不捨的，每一件都化了很多時間去做，而且，一定要做的非常出色。

娛純記

許氏昆仲再三思量
新片戲名決定不改

許冠文、許冠傑兄弟，因「鬼馬雙星」成為六百萬大導。很多人都以為許氏兄弟一定會乘勝追擊，續拍新片的。

可是，幾個月過去了，久久未見許氏兄弟繼續執導，連劇本也是一而再，再而三的改變，直至他日前在泰國返港後，才算最後的決定了下來。

許氏兄弟的新片，已經定了是「天才與白痴」，雖然，這個戲名很好、很雅，但是；許氏兄弟則認為：那不夠通俗，由於太高太雅了，可能不適合一般觀衆的胃口。

前些時，曾經有人表示，許氏兄弟的戲應會改名，但是，經過一個多月的考慮，還找不到比這更加適合的片名。

許冠文表示：男主角是他自己與弟弟許冠傑擔綱主演的，這部片的內容，是說兄弟兩人，一個拚命的賺錢，一個拚命的花錢，究竟誰是天才的聰明人，誰是愚蠢的白痴，則要讓觀衆自己去決定和衡量批判了。

「天才與白痴」的其他演員人員，仍未決定下來，但是，很可能是「鬼馬雙星」的原班人馬，祇有其中的若干人稍為改變一下。

如果沒有甚麼特殊的原因，這部片將於三月份開拍的。

目前，許冠文躲在家中，為這部新片，作最後的籌備工作，這種工作，包括了這部片的演員人選在內。

為了保證每一部片，都有一定的質量，許冠文寧可事前的工作，多放一些時間。

許冠傑這些天，忙於演唱和錄音，這部片的插曲，都是由他編撰的。

而且，許冠傑與蓮花樂隊，也有着非常緊密的合作他們經常在一起演唱。

這部「天才與白痴」屆時很可能找蓮花樂隊協助演唱和伴奏。

同時，因為許冠傑的歌曲，大受聽衆的歡迎，唱片公司，紛紛要求他撰寫新的歌曲，這一點，使許冠傑更忙的透不過氣來。（楊翠）

貧血身子虛專藥 全用中藥功效大

男女老幼，出貧血者，皆出身子虛所致。蓋五臟六腑皆虛，營養無從吸收，乃貧血，手足頭眩風重，形寒體冷，手足痠軟，易患風濕，腦弱健忘，肢體疲倦，面青唇白，夜尿頻數。凡此皆宜採取王道療法，因其培本，則百病自除。培世堂「虛寶」，乃名中醫梁伴仍依中醫原理，全用珍貴中藥配製之補劑，不摻化學新藥，能獨担王道治標大任，衛氣改善體質，男女老幼合服，夫婦同服，尤為為強。每盒百粒售十六元，相等十劑茶之份量，僅付一劑茶之代價！代理店：文成東街信興H441158永安公司中區分店，培世堂出品，灣仔道一二一號五樓H720018・722919，梁伴仍中醫門診上午九時至一時。（行醫灣仔卅年・針灸專家）

滿瀉 敬請提前訂座
My Name is Nobody　SERGIO LEONE presents
海運 百樂 無名小子
連日座無虛設　「老虎」用主男　泰倫斯希路　與「和平巨星」亨利方達　兩大天王主演
七彩

麗宮 今天仍映
嘉納公司王牌巨勳作片　渾身是膽
史提夫麥昆．羅拔偉主演
下期映海沙洞間破豚

第三週 五場放映
歐洲公司香艷性風趣性感娛樂性喜劇
紐約 大華 新春大笑片
加斯東 莫仙 風流招笑作
THE EROTIC MAN
不兒宜童

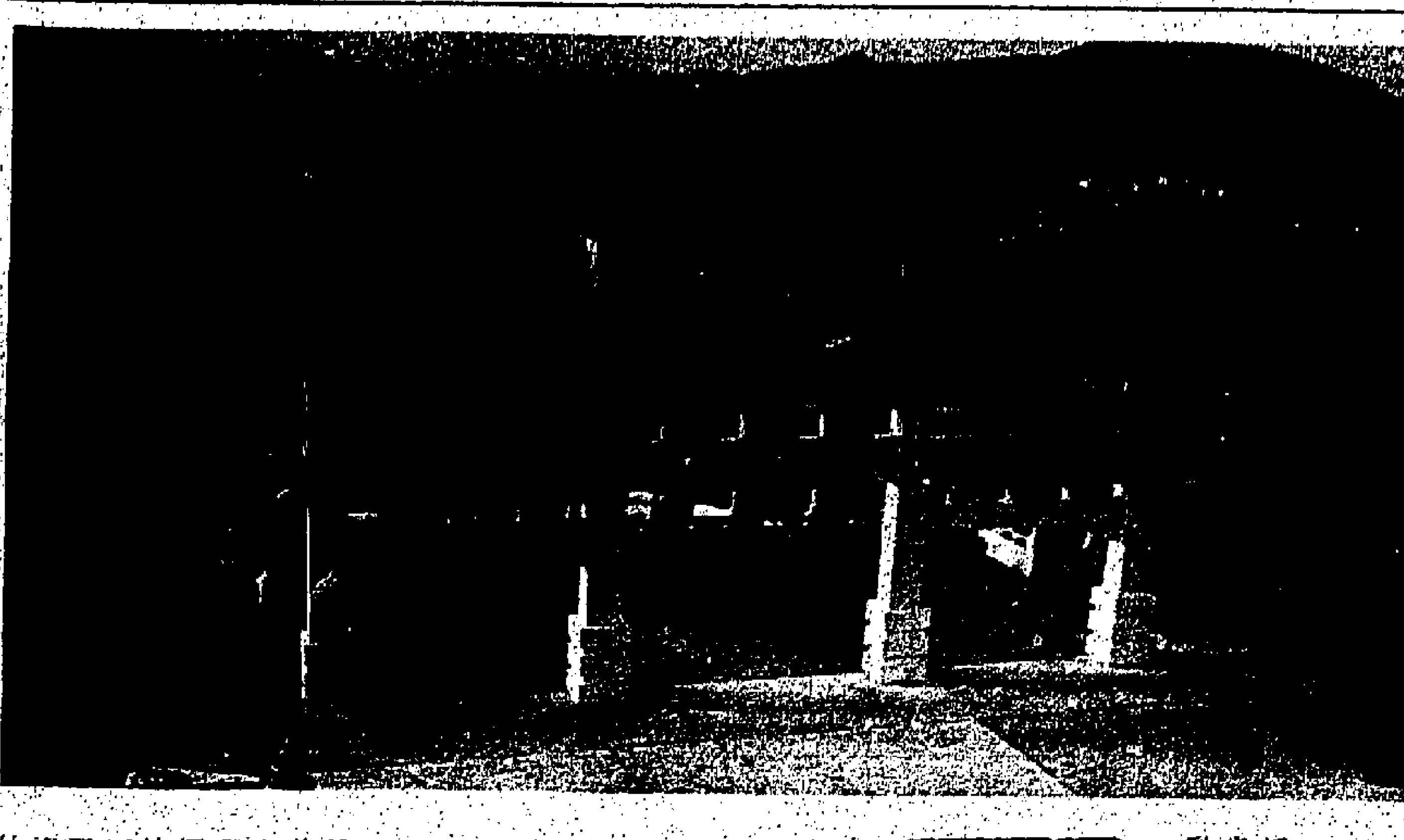
新華 新都
一九七五首部奇片
愛慾奇譚
CRAZY SEX
狂滿五場 請早
九段故事 段段香

京華 樂聲
最後三天 萬勿錯過

血滴子
陳觀泰
太平加入
創新絕招！
今天五場
十二位殺手 執行暗殺令 百步之外 取人首級
鑄造鋼骨遮 志士設巧計 神出鬼沒 出奇制勝
劉午琪 艾蒂 谷峯 韋弘 領銜主演
林偉圖 汪禹 江洋 主演
何夢華 導演
SB

京都 凱聲
越映越旺 第四週！
鋼陣氣緊 鐵容氣張
特藝七彩
國際機場 一九七五
AIRPORT 1975
世界影壇石破天驚大製作！
各報影評一致讚
查路登希士頓
廿二紅星傾力合演！

惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八


古色古香的日月潭玄奘寺大門。·重·

開放賭禁以增稅收

觀乎本港女皇御准馬會外圍賭馬，買四重彩之賭徒，要排長龍，好彩買中者，可獲獎由一二萬至十幾二十萬，可見香港人之「賭性」甚大，此乃有法子可改者，所謂江山易改，本性難移也。於是有道之士嘆曰：「世風日下矣」。其實除咗「本性難移」之外，亦有其他社會之因素。比如經濟不景，普通人收入不足維持生活，以及缺乏正當之娛樂等，均為引致人去賭之途。大部分排除賭、借銀紙或標會去賭之人，並非有錢佬。銀包內有大把銀紙之人，未必一定大賭者。有好多人對於賭之問題，其觀念攪錯咗。

本港有一部分人贊成賭博合法化，亦有人提出反對，睇吓反對者所提出之理由，並唔係有十分說服性，但地話若賭博合法化，則好多人將因沉迷於賭而致不務正業，甚至因為賭輸咗而鋌而走險，或者自殺。

德公則認為此並不成為反對賭博合法化之有力理由，一個人除非佢性非好賭，否則若要賭則不愁冇地方賭，本港之地下賭檔林立，即非正式賭博，而祇買狗馬，亦有大把外圍檔口，即上茶樓飲茶，亦可以賭，或者識得人打個電話，即可落注。此乃香港人所熟知之事實，不能否認者。故若開放正式賭博，並唔會影響社會，好賭之人可以有正當之賭博場所可去，而唔好賭者，則依然不賭也。

若話自殺者大數大增，則德公認為更加講唔通。有以梳打埠出名之澳門，大把機會入賭場，甚至日夜去賭，亦有人去管，而且澳門居民，打工仔所搵之銀紙，唔見得比香港多，祇有比香港少，但係澳門之自殺比率，亦唔會比香港多也，事實上比香港少。

又以英國為例，賭博俱樂部多到了不得，一共大小四百幾間，唔見得自殺之人極多也，法國、德國亦均如此。即以北歐國家如瑞典、荷蘭等，實行性解放，小電影通街有得睇，其社會並未見敗壞，道德問題反而有其他國家咁嚴重。追溯英國維多利亞女皇時期，人人口口聲聲講道德，然而實族皇室之男女關係，攪到唔清唔楚，可見滿口仁義道德者，並非一定乃實行仁義道德之人。故德公認為港府可開放賭禁，以吸引遊客，以增加稅收，而切不可加稅，更增民困也。

河與口嘖

新舊之間

·李業·

[illegible]

飲茶的藝術

·自耕農·

[illegible]

年齡與智力

·文羲·

[illegible]

就已經退步。這當然是指一般一直在運用其腦力的人而言，誠如曾國藩在其日記中所說：「腦筋愈用則愈靈」……「因為人們的腦筋若經常運用，則其腦力也隨之滋長，而且越用越聰明。但是對於從不用心的人的頭腦，則可能會因時間的消逝而逐步走向遲鈍的路上去。」

無論男女的智慧，大多都要到中年以後才顯得更有能力，才能夠真正地達到爐火純青的境地。照科學家分析：人類智力的成年時期，通常自三十五歲開始，至五十五歲止，但間或也有較遲的。六十歲以後才是漸老的時期，七十歲以後的時間，便算是人類真正衰老的時期了。

根據歷史的統計：過去有成就的人的年齡歲以後。依照醫學界的說法，一個人的腦力的活動能力，大抵在三十歲與六十歲的人都同樣健全。

調查，多半部是在四十歲以後，也祇有這種人才知道如何去研究或解決一切困難的人生問題，並如何運用複雜的思想去了解錯綜的事物。況且人們的年齡，絕不可能約束自己的智力，也不會因年齡的增加而與智慧作正比例的衰退。雖然這是不可否認的：年紀較長的人運用腦力往往不及青年人的靈活敏捷，惟老年人的判斷、看法和決定，都比年青人為正確、可靠及穩重得多。

至於一般人所以認為：人到中年以後的智力會衰退，這祇是根據其外表的動作而驟下的斷語罷了。事實上，一個過了四十歲的人，的確不會再像三十歲以內的青年人那樣有興趣，舉止言行也不再朝氣蓬勃，不夠活潑了。同時表情亦較為緩慢，對運動方面更缺乏年輕人的那股勁。所以，大家都以為這種年齡的人的智力，已告退化了。實則這觀念是錯誤的，何況並非每一個過了四十歲的男女，都一樣地動作遲緩，殊不知有許多在這年齡的人，仍常散步運動，且多數還有孩子們的稚氣呢。

由於人們如此對四十開外的人有了錯誤的看法，便無形中影響了這般人的心理，於是他們的失望多於希望，認為自己已經沒有什麼作為了；尤其覺得自己的智力不如別人，因而缺乏了青年人的冒險心及其創造精神，以致成功的成份減至最低點。不過，西歐社會卻認為人生五十才開始；我們的孔老夫子也覺得：「四十而不惑」，表示人到四十歲才靠得住。實際上，一個四十歲開外的人，正是人生過程中智力最為發展的時期，也是事業開始的適當年齡；甚至六十歲的人也不服老。祇要你的思想趕得上時代，則會永遠年青，智力不致衰退。

小心眼

曉星伴我

·蔣芸·

朋友之中也有一批瘋瘋癲癲的人，過着沒有秩序、沒有預算也沒有規律的生活，一切都任憑興之所至。

昨天，聽他們說起，幾個朋友喝酒談天，醉後乘車前往石澳海灘，臥看天上的星星，然後在朦朧間睡去，果然是：「醉臥沙灘上，曉星伴我眠」那種境界。

有人問我是不是羨慕這樣的生活，我很認真的說，我是羨慕的。若問我，會不會再去嘗試這樣的生活，我的答案是：不會的了。

語，海浪輕舐沙岸的潮音，可以談論一切心事的人，這些都是我的舊夢，或者是我舊夢的一部分，過了這樣的歲月，回到這樣的生活，不僅是不可能，且是一種新的夢想了。

所以我說我羨慕這樣的生活，但我永不會回到這樣的生活裡去。因為，在我目前固定的生活裡，已不配擁有這種方式的感動與這種方式的瘋狂了。

雖然如此，我仍贊成，一個人在年輕的時候應該年輕，應該真正的享受到生活裡面的種種趣味，生活裡固然有很多的負擔，很多的磨難，但也有更多要等待人們自己去發掘的快樂。

徐訏先生有詩曰：

「青春，逝去的青春裡，我應曾痛醉。」

過了瘋狂的年齡，快樂也不能快樂，哭泣也不敢放聲痛哭，面具一層一層的籠罩上去，逐漸變成認不清楚自己的真正面目了，朝一日，在朦朧中醒來，反省曾經的歲月，竟然不曾享受到、清風、明月，不曾真正痛醉過，那種痛苦與悔恨，恐怕是一輩子難以補償的了。

沙灘、良夜、星光、海濤的低

天下之最

△芝加哥一百零九層高的施亞斯大廈（SEARS TOWER）的高層升降機，升降速度每分鐘達一千八百呎（即每小時約廿哩），為世界最快的乘客升降機。普通香港寫字樓大廈的升降機，速度為每分鐘七百呎至一千呎不等。

△地下礦場工人乘搭的升降機比普通乘客升降機的速度快得多。南非一石礦場設有升降機直達地下六千八百呎，該機每分鐘升降速度達三千五百呎，即不到兩分鐘便可完成全程。

△「自動電梯」這個名詞（ESCALATOR）是美國發明的。首部電梯是設於一九零零年的巴黎展覽會。現在世界升得最高的電梯是蘇俄列寧格勒地下鐵路站的一條，載運地下鐵乘客由地底升一百九十五呎至地面。

△最長的「自動行人路」，其實即平放安置的電梯，是加拿大蒙特利尔城飛機場對走的一對，長達四百七十五呎。許多遊客在倫敦機場見過的一對「自動行人路」，叫「RAVOLATOR」，祇有三百六十呎長。

千字集

比才逝世百週年

·杜麗·

香港藝術節期間，法國國家交響樂團，為紀念作曲家比才和拉威爾而舉行的音樂會，全部演奏這兩位法國音樂家的作品。

比才（G. BIZET 1838—1875）於一八三八年十月廿五日生於巴黎。他的雙親都是出身於音樂世家，比才在童年就具有異於常人的音樂天賦，他辨別音調有很高的音準，讀譜快速，又能彈奏鋼琴。考進巴黎音樂院後，是全校成績最優秀的學生。比才的「C大調交響樂」就是他十七歲時的作品。

一八五七年比才獲「羅馬獎」音樂比賽冠軍，同年十二月留學羅馬。在他學習音樂時期，對義大利各地古城風光，和義大利的文學與美術發生極大興趣。因此要求准許他不去德國深造，而繼續留在義大利。

一八六零年廿二歲的比才回到巴黎，為了生活，不得已要替作曲家編寫管絃樂曲，將樂隊的總譜改寫成鋼琴曲，編輯歌曲選集等工作，祇餘下很少時間從事歌劇創作。

比才有驚人的記憶力，有一次在一個音樂晚會上，李斯特彈奏他自己的鋼琴曲新作，他說：「這曲鋼琴曲需要很高深的技巧，祇有伯洛和我兩人能彈這首曲。」當時比才的作曲老師夏里維嚐恺，一個音符也不差，全部彈奏出來。這使李斯特非常驚異，對比才讚口不絕，立刻改口說：「剛才我錯了，應該說有三個人能彈奏這首鋼琴曲。」

一八六九年六月比才和夏里維的大女珍妮薇（一八四九——一九二六）舉行婚禮，他們的婚姻並不美滿，珍妮薇出身於猶太人家庭，信仰不同宗教，她較比才年輕十一歲，比才的健康很差，常患喉疾，而珍妮薇又具有令人難以相處的性情。對一位音樂家來說，是他一生最大的不幸。

比才寫過不少歌劇、組曲和序曲，他最偉大的一部歌劇是「卡門」（CARMEN），寫成於一八七五年，第一次演出是在同年三月三日，聽衆的反應並不熱烈，比才沒看到終場就離去，他向家人說：「非常寒冷的夜晚，觀衆都像冰一樣。」

無情的樂評家，都抨擊「卡門」劇中粗野的愛情，說那些西班牙式的旋律是放蕩的音樂。後來「卡門」在歐洲其他各地上演反而受到歡迎。第一位公開稱讚這部歌劇的音樂家是柴可夫斯基。

演出數星期後，比才的喉疾又因感冒而復發，終於在一八七五年六月二日因風濕性心臟病而逝世，享年不過三十七歲。今年是比才逝世一百週年紀念。

「卡門」共有四幕十三景，根據法國作家麥里美（P. MERIMEE）所寫的故事。劇情述說一個吉卜賽女郎卡門，她是一間煙草工廠的女工，她的情人是荷塞中士，後來卡門移情別戀，被嫉妒的情人刺殺，以悲劇落場。

第一幕中那首動聽的歌曲「HABANERA」，是比才採用YRADIER所寫的一首歌。不愛聽歌劇的人，一定聽過這間所唱的：「愛情不過是一種消遣的玩意兒，有甚麼了不起……」，屬同一首歌。另外一首是「SEGUIDILLA」，目前所用的歌詞，依舊是比才所改寫的。其他如荷塞所唱的「花之歌」，還有「鬥牛勇士之歌」等，都是很受歡迎的歌曲。

比才逝世八年後，巴黎人才接受這部寫實派的歌劇「卡門」，也接受了比才的創新風格，演出受到熱烈歡迎。本世紀六十年代，「卡門」在美國，與「阿伊達」和「波希米亞人」同是三部最受歡迎的歌劇。

比才有幾部作品，是在他死後四十多年才發現，不過，祇「卡門」一部歌劇，就可以使他在音樂史上永垂不朽。

衣裡乾坤

陳德華

彩色生活

跑狗救災與其他

在舊日上海的賭狗賭馬方面，倒是狗場還算有過一大善舉。一九三一年，長江流域發生空前的水災，「國民政府救濟水災委員會」採納「逸園」的提議，贊成他們舉行「跑狗救災」。「逸園」刊出廣告有云：「洪水為患，遍及十六省，災情之重，亘古未有，際此晚秋，災民飢寒交迫，待賑益亟，崇法總領事批准，舉行賑災大賽狗……」大賽告終，「逸園」交與「國民政府救濟水災委員會」七萬元，但「逸園」本身所賺則數倍于此。

在這一九三一年，係「逸園」的全盛時代，大狗主中，有前裝武俠電影明星張慧沖，他係旅滬興業鉅商之子，分得遺產甚多，對賭博最有興趣，在各狗場之狗，最多時期逾五十頭。他當秋涼，又喜與人鬥蟋蟀，下注甚鉅，最多一年擁有一千二百盆，通常每年決不在一千盆以下。他為人又慷慨，遊戲內外朋友作將伯之呼，可稱「有求必應」，唔賭博加上其他揮霍，令他傾家蕩產；後來開始新生，戒除鴉片，改習魔術，組織「張慧沖大魔術團」，頗受歡迎。西方第一流魔術師，須具比大使更好的儀表，在舊日上海，僅張慧沖如此，我南來二十五年，所見各魔術師，不均選穴如舊日上海，穿上禮服，勉強具有風度者已少。張慧沖後來率團到南洋，結果團員皆返，而他獨留蕉風椰雨之鄉，已落籍彼邦了。

當年「逸園」所以要舉行「跑狗救災」，在于討好馬場生意，「逸園」在法租界，馬場在公共租界，而因此法國總領事加以批准，其實亦為法租界當局的稅收而已！

上海的狗場與澳門不同者是：出賽之狗可為各商業機構做廣告，華商香煙公司最重此點。不過，上海社會賭風不熾是事實，而在道德上對賭徒尤制裁。目前香港，未成年兒女與家長談「狗經」與「馬經」者不少，經濟情形較好者方面則鮮。二十五年前，我南來香港之初，在渡輪上發現有人在賭花雞那場足球比賽，為之吃驚。一年後對社會情形了解得較多，深知窮人因正當收入之少而寄厚望于橫財，乃愈賭而愈窮。兎年合法賭馬處增多，黑市狗且傳將合法化，小市民要更倒楣了！

香港中文大學教育學院
教育文憑日夜班招收新生

本學院為訓練優良之檢定中學師資，設有「一年制」教育文憑日班、及「二年制」夜班，修業期滿，考試及格者，由本大學頒發教育文憑。茲將一九七五至七六年度日夜班招生簡章列後：

（一）投考資格：

日班	夜班
須具有本大學或其他認可大學之學位，有志從事教育工作，而其主修科目，對於將來擬教之中學課程有直接關係者。（本年度參加應屆學位試各生，亦得報名）。	凡現在職中學教師，具有本大學或其他認可大學之學位，而其主修科目，對於任教之中學課程有直接關係者。

（二）報名手續：

1入學申請表，可到新界沙田本院，或本大學各成員學院註冊處，或本大學校外進修部（九龍尖沙咀星光行九樓八一一室）索取。填妥後，須於一九七五年三月十一日（星期二）以前，連同最近二吋半身相片兩張，一併交回或掛號郵寄本院辦事處收，逾期概不受理。

2.申請人之資歷，經本院審查認可後，由本院寄發通知單，向指定之銀行繳交報名費港幣五十元。

（三）入學條件：

申請人獲准參加筆試及面試，成績優良，方予取錄（如屬本大學應屆畢業試考生，仍須俟考獲本大學學位後，始決定取錄）。

（四）學費：

「日班」全年學費港幣一千七百五十元，「夜班」每年學費八百七十五元（均分兩期繳交）；並須一次過繳交保證金一百元。本院設有若干獎助學金，備供就讀教育文憑日班課程之清貧學生申請。

香港中文大學
教育學院院長 江紹倫

一九七五年二月廿四日

培正中學英文夜校招生
班級：初學班至F4（F5會考班不招生）
報名：即日起
校址：九龍窩打老道八十號
校長 林英豪

哥林比亞無綫電學校
科目
無綫電及電視工程全科——二月廿八日開學
無綫電及電視實物函授——學校發器材回家實驗實習　學費20元適合業餘及課餘學習
船舶電台電訊科兼招插班生——三月四日開學
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
索章請電：K 862483 K 789115 K 884988　即免費寄上歡迎到校參觀

四度午夜場連續爆滿！
東方 國賓 域多利 國華
星期四晚九時半優先映 即日訂座
安樂公司榮譽發行